



Russell Hobbs



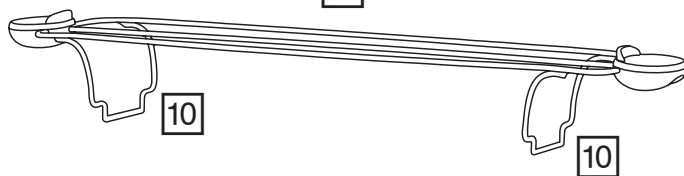
21310-56

 www.russellhobbs.com





8

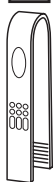


10

10

1

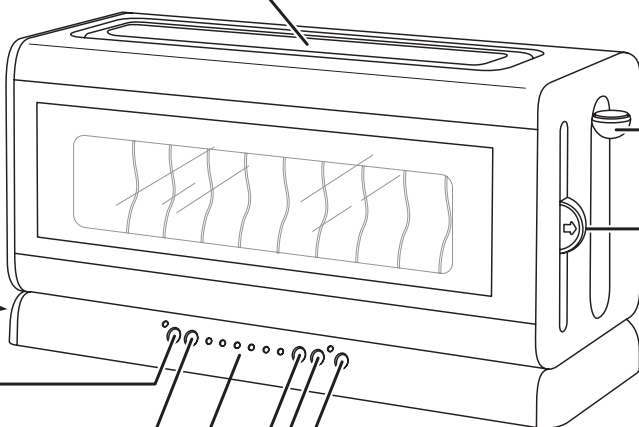
6



7

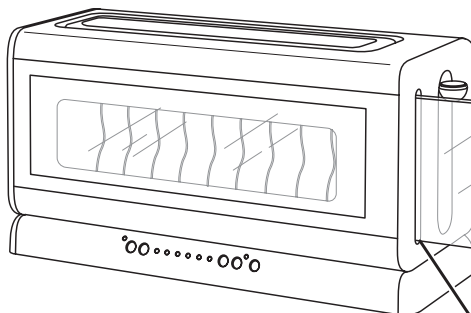


5



2

9



3

4

Read the instructions, keep them safe, pass them on if you pass the appliance on. Remove all packaging before use.



IMPORTANT SAFEGUARDS

Follow basic safety precautions, including:

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been supervised/instructed and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and cable out of reach of children under 8 years.

Do not connect the appliance via a timer or remote control system.

Bread may burn. Don't use the appliance near or below curtains or other combustible materials and watch it while it's hot.

 The surfaces of the appliance will get hot.

Remove and empty the crumb tray. Wipe with a damp cloth, dry, then replace it in the toaster.

If the cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or someone similarly qualified, to avoid hazard.

-  Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- If bread gets jammed, unplug the toaster, let it cool, and carefully remove the bread.
- Don't toast buttered items they may catch fire.
- Don't use torn, curled, or misshapen bread because you may jam the toaster.
- Don't use the appliance for any purpose other than those described in these instructions.
- Don't operate the appliance if it's damaged or malfunctions.

HOUSEHOLD USE ONLY

PARTS

- | | |
|--------------------------|---------------|
| 1. Toasting slot | 6. Tongs |
| 2. Lever | 7. Crumb tray |
| 3. Inner glass panel | 8. Bun warmer |
| 4. Guide | 9. Handle |
| 5. Browning level lights | 10. Feet |

BEFORE USING FOR THE FIRST TIME

Set the browning level to maximum. Operate the appliance empty, to cure the new elements. This may smell a bit, but it's nothing to worry about. Ensure the room is well ventilated.

SLEEP MODE

- If you don't touch the controls for 5 minutes, the lights will go out, to save electricity.
- To wake the appliance, press the  button.

TOASTING BREAD

1. Sit the toaster upright on a firm, level, heat-resistant surface.
2. Put the plug into the power socket. Four browning level lights will come on.
3. Use the buttons at either end of the browning level lights to lighten ◁ or darken ▷ the toast. The more lights showing, the darker the toast.
4. Put bread into the toasting slots (maximum thickness 31mm).
5. Press the lever down fully. It won't lock down unless the toaster is connected to the electricity supply.
6. The browning level lights will count down:
7. When it's done, the toast will pop up.

EJECT

To stop toasting, press the  button.

TONGS

- Unplug the toaster before using the tongs.
- Insert the tongs vertically, to avoid damaging the elements.
- Use the tongs only to extract small items from the toasting slots of your Russell Hobbs toaster.

FROZEN BREAD

1. Leave the browning control at your favoured setting, insert the frozen bread, lower the lever, then press the  button.
2. The  light will come on, and the toasting time will be altered automatically to give the same degree of browning you get with unfrozen bread.

REHEATING TOAST

1. Leave the browning control at your favoured setting, insert the bread, lower the lever, then press the  button.
2. The  light will come on, and the toast will be given a short burst of heat.
- Only reheat plain, "unbuttered" toast.

BUN WARMER

Don't use the bun warmer to warm frozen, buttered, coated, iced, or filled buns.

1. Sit the bun warmer on top of the toaster, with the feet inside the slot.
2. Sit the buns on top of the bun warmer.
3. Set the browning level to 1, then lower the lever.

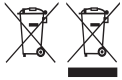
Remove the bun warmer before using the toaster normally.

CARE AND MAINTENANCE

1. Unplug the toaster and let it cool down.
2. Grip the handle on the side of the inner glass panel, and slide it out of the guide.
3. Wipe all surfaces with a clean damp cloth.
4. You may wash the inner glass panel in the top rack of a dishwasher.
5. When you replace the inner glass panel, the arrow  must face the front.
6. Slide the inner glass panel fully into the guide.
7. The appliance will not work unless the inner glass panel is fully inserted.
8. Only the handle  should protrude.
9. You may wash the tongs in the cutlery basket of a dishwasher.

10. Replace them in the space in the left side of the appliance.
- If you use a dishwasher, the harsh environment inside the dishwasher will affect the surface finishes.
 - The damage should be cosmetic only, and should not affect the operation of the appliance.

RECYCLING



To avoid environmental and health problems due to hazardous substances, appliances and rechargeable and non-rechargeable batteries marked with one of these symbols must not be disposed of with unsorted municipal waste. Always dispose of electrical and electronic products and, where applicable, rechargeable and non-rechargeable batteries, at an appropriate official recycling/collection point.

Lesen Sie die Anleitung, bewahren Sie sie auf und falls Sie das Gerät an Dritte abgeben, geben Sie auch die Anleitung mit. Entfernen Sie die Verpackung vollständig, bevor Sie das Gerät einschalten.

WICHTIGE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

Beachten Sie bitte folgende grundlegende Vorsichtsmaßnahmen:

Dieses Gerät ist für die Nutzung von Kindern ab 8 Jahren und älter sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen und geistigen Fähigkeiten geeignet, wenn ihnen die Handhabung erklärt wurde/ sie dabei beaufsichtigt werden und ihnen die damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Instandhaltung des Geräts darf nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn sie sind älter als 8 Jahre und werden dabei beaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.

Schließen Sie das Gerät nicht über einen Timer oder über Fernsteuerung an. Brot kann verbrennen. Das Gerät weder in der Nähe noch unterhalb von Vorhängen/Gardinen oder anderen brennbaren Materialien einsetzen. Behalten Sie den Toaster im Auge, solange er noch heiß ist.

 Die Oberfläche des Geräts erhitzt sich.

Entnehmen und leeren Sie die Krümelschublade.

Reinigen Sie diese mit einem feuchten Tuch, um Sie anschließend wieder in den Toaster zu geben.

Weist das Kabel Beschädigungen auf, muss es vom Hersteller, einer Wartungsvertretung des Herstellers oder einer qualifizierten Fachkraft ersetzt werden, um eine mögliche Gefährdung auszuschließen.

-  Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einem Behälter oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten.
- Wenn sich das Brot im Toaster verkantet, sollten Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen, den Toaster abkühlen lassen und das Brot vorsichtig herausnehmen.
- Bitte keine mit Butter (oder Margarine) bestrichenen Brote toasten – sie könnten Feuer fangen.
- Um das Verkanten von Brot im Toaster zu vermeiden, verwenden Sie kein abgebrochenes, verbogenes oder verformtes Brot.
- Benutzen Sie das Gerät ausschließlich zu den in diesen Anweisungen beschriebenen Zwecken.
- Das Gerät nicht verwenden, wenn es beschädigt ist oder Funktionsstörungen aufweist.

NUR FÜR DEN GEBRAUCH IM HAUSHALT

ZEICHNUNGEN

- | | |
|-------------------------------|--------------------|
| 1. Toastschlitz | 6. Zange |
| 2. Hebel | 7. Krümelschublade |
| 3. Innenglas | 8. Brötchenaufsatz |
| 4. Führungsschiene | 9. Griff |
| 5. Lampen für Bräunungsstufen | 10. Füßchen |

VOR ERSTMALIGEM GEBRAUCH

Die Bräunung auf das Maximum stellen. Das Gerät leer "toasten" lassen, damit die neuen Heizelemente durchgeheizt werden. Dabei kann ein leichter Geruch entstehen – dies ist kein Grund zur Sorge. Achten Sie darauf, dass der Raum gut gelüftet ist.



SCHLAFMODUS

- Wenn Sie die Bedienelemente für 5 Minuten nicht berühren, werden die Lichter gedimmt um Energie zu sparen.
- Um das Gerät wieder einzuschalten, drücken Sie die  Taste.

BROT TOASTEN

1. Den Toaster aufrecht auf eine feste, ebene, hitzebeständige Fläche stellen.
2. Gerätenetzstecker in die Steckdose stecken. 4 Bräunungsgrad-Lampen leuchten auf.
3. Die zu beiden Seiten der Lampen für die Bräunungsstufen befindlichen Tasten betätigen, um den Toast heller  oder dunkler  zu toasten.
4. Je mehr Lampen aufleuchten, desto dunkler wird der Toast.
5. Legen Sie das Brot in die Toastschlitze (es darf höchstens 31 mm dick sein).
6. Den Hebel bis zum Anschlag nach unten drücken. Der Hebel bleibt nur unten, wenn der Toaster an den Strom angeschlossen ist.
7. Die Lampen für die Bräunungsstufen werden heruntergezählt.
8. Nach dem Rösten springt der Toast nach oben.

AUSWERFEN

Soll der Toastvorgang abgebrochen werden, drücken Sie die Taste .

ZANGE

- Ziehen Sie den Netzstecker des Toasters vom Strom, bevor Sie die Zange verwenden.
- Führen Sie die Zange senkrecht ein, damit keine Teile beschädigt werden.
- Verwenden Sie die Zange nur, um kleine Stücke aus den Toastschlitzen Ihres Russell Hobbs Toasters zu entfernen.

GEFRORENES BROT

1. Der Bräunungsregler kann auf Ihrer bevorzugten Stufe eingestellt bleiben. Das gefrorene Brot einlegen, den Hebel nach unten drücken und anschließend die Taste  drücken.
2. Die Kontroll-Lampe  leuchtet auf und die Toastzeit wird automatisch angepasst, so dass Sie die gleiche Bräunung wie bei ungefrorenem Brot erzielen.

TOAST AUFWÄRMEN

1. Der Bräunungsregler kann auf Ihrer bevorzugten Stufe eingestellt bleiben. Den Toast einlegen, den Hebel nach unten drücken und anschließend die Taste  drücken.
 2. Die Kontroll-Lampe  leuchtet dann auf und der Toast wird durch kurzes Aufheizen aufgewärmt.
- Nur einfaches, unbestrichenes Toastbrot aufwärmen.

BRÖTCHENAUFSATZ

Mit dem Brötchenaufsatz keine gefrorenen, mit Butter bestrichenen, belegten, glasierten oder gefüllten Brötchen wärmen.

1. Stellen Sie den Brötchenaufsatz auf den Toaster und achten Sie darauf, dass die Füßchen im Toastschlitz sitzen.
2. Legen Sie die Brötchen auf den Brötchenaufsatz.
3. Stellen Sie den Bräunungsgrad auf 1 (nur ein Lämpchen leuchtet auf) und drücken Sie den Hebel nach unten.

Entfernen Sie den Brötchenaufsatz vor dem gewöhnlichen Gebrauch des Toasters.

PFLEGE UND INSTANDHALTUNG

1. Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät abkühlen.
 2. Halten Sie den Griff, der sich seitlich am Innenglas befindet, fest und ziehen Sie es aus der Führungsschiene heraus.
 3. Alle Oberflächen mit einem sauberen, feuchten Tuch abwischen.
 4. Sie können das Innenglas zur Reinigung in das obere Fach vom Geschirrspüler legen.
 5. Wenn Sie das Innenglas wieder einsetzen, muss der Pfeil ➡ zur Vorderseite hin ausgerichtet sein.
 6. Schieben Sie das Innenglas vollständig in die Führungsschiene.
 7. Das Gerät kann erst in Betrieb genommen werden, wenn das Innenglas vollständig eingeführt wurde.
 8. Nur der Griff ➡ sollte noch zu sehen sein.
 9. Sie können die Zange zur Reinigung in den Besteckkorb vom Geschirrspüler legen.
 10. Setzen Sie sie wieder in die Öffnung links am Gerät ein.
- Bei Verwendung eines Geschirrspülers kann das raue Umfeld im Geschirrspüler die Oberflächenlackierung beschädigen.
 - Die Beschädigung ist nur kosmetisch und beeinträchtigt nicht die Funktion des Gerätes.

RECYCLING



Um durch giftige Substanzen hervorgerufene Gefahren für Gesundheit und Umwelt zu vermeiden, dürfen Geräte sowie wiederaufladbare und nicht wiederaufladbare Batterien, die mit einem dieser Symbole gekennzeichnet sind, nicht mit unsortiertem Siedlungsabfall entsorgt werden. Entsorgen Sie elektrische und elektronische Produkte und gegebenenfalls wiederaufladbare und nicht wiederaufladbare Batterien bei entsprechenden amtlichen Recycling- / Rücknahmestellen.

Lisez les instructions, conservez-les et transférez-les si vous transférez l'appareil. Retirez tous les emballages avant utilisation.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Suivez les précautions essentielles de sécurité, à savoir:

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou ne possédant pas l'expérience et les connaissances suffisantes, pour autant que ces personnes soient supervisées/aient reçu des instructions et soient conscientes des risques encourus. Les enfants ne peuvent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils ne soient âgés de plus de 8 ans et qu'ils soient supervisés. Tenez l'appareil et le câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

Veillez à ne pas connecter l'appareil via une minuterie ou un système de télécommande.

Le pain pourrait brûler. N'utilisez pas l'appareil près de ou sous des rideaux ou autres matériaux combustibles, et surveillez-le pendant qu'il est chaud.

 Les surfaces de l'appareil vont s'échauffer.

Enlevez et videz le tiroir à miettes.

Essuyez-le avec un chiffon humide, séchez-le, et remettez-le ensuite dans le grille pain.

Si le câble est abîmé, vous devez le faire remplacer par le fabricant, un de ses techniciens agréés ou une personne également qualifiée, pour éviter tout danger.

 Veillez à ne pas utiliser cet appareil à proximité de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

- Si du pain est coincé dans le grille-pain, débranchez-le, laissez-le refroidir, et retirez le pain avec précaution.
- Ne grillez pas des produits beurrés – ils pourraient prendre feu.
- N'utilisez pas du pain en morceaux, ou du pain qui n'est pas plat, ou difforme – cela pourrait coincer le grille-pain.
- N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans ce mode d'emploi.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé ou s'il ne fonctionne pas correctement.

USAGE MÉNAGER UNIQUEMENT

SCHÉMAS

- | | |
|---|-----------------------|
| 1. Fente de gril | 6. Pincés |
| 2. Levier | 7. Tiroir à miettes |
| 3. Panneau intérieur en verre | 8. Chauffe-croissants |
| 4. Guide | 9. Poignée |
| 5. Lumières indiquant le niveau de dorage | 10. Pieds |



AVANT D'UTILISER POUR LA PREMIÈRE FOIS

Réglez le niveau de dorage sur maximum. Utilisez l'appareil vide, pour amorcer la nouvelle résistance. Il se peut que cela sente un peu, mais cela est normal. Assurez-vous que la pièce soit bien aérée.

MODE VEILLE

- Si vous ne touchez pas les commandes pendant 5 minutes, les lumières s'éteindront
 - Pour réactiver l'appareil, appuyez sur le bouton .
-

GRILLER DU PAIN

1. Mettez le grille-pain droit sur une surface ferme, plate, et résistante à la chaleur.
 2. Mettez la fiche dans la prise de courant. 4 lumières de niveau resteront allumées.
 3. Utilisez les boutons à chaque extrémité des lumières du niveau de dorage pour éclaircir  ou foncer  le toast.
 4. Plus il y a de lumières allumées, plus le toast sera foncé.
 5. Mettez le pain dans les fentes à griller (épaisseur maximum: 31 mm).
 6. Appuyez fort sur le levier. Il ne se bloquera pas si le grille-pain n'est pas branché dans une prise de courant.
 7. Le décompte de grillage va se déclencher.
 8. Quand il est prêt, le toast sera éjecté.
-

ÉJECTION

Pour arrêter le gril, appuyez sur le bouton .

PINCES

- Débranchez le grille-pain avant d'utiliser les pinces.
 - Insérez les pinces verticalement, afin d'éviter d'endommager les éléments.
 - Utilisez les pinces uniquement pour extraire les petits morceaux des fentes de gril de votre grille-pain Russell Hobbs.
-

PAIN CONGELÉ

1. Laissez le réglage du gril sur le réglage de votre choix, introduisez le pain congelé, baissez le levier, et appuyez sur le bouton .
 2. La lumière  s'allumera, et la durée de gril sera automatiquement changée pour obtenir le même niveau de dorage que vous obtenez avec du pain non congelé.
-

RÉCHAUFFAGE DU TOAST

1. Laissez le réglage du gril sur le réglage de votre choix, introduisez le toast, baissez le levier, et appuyez sur le bouton .
 2. La lumière  s'allumera, et le toast reçoit une courte vague de chaleur.
 - Ne réchauffez que des toasts nature, non beurrés.
-

CHAUFFE-CROISSANTS

Le chauffe-croissants ne convient pas pour décongeler des croissants, réchauffer des croissants beurrés, fourrés ou enrobés.

1. Placer le chauffe-croissants sur le haut du grille-pain, avec les pieds à l'intérieur de la fente.
2. Placer les croissants sur le chauffe-croissants.

3. Réglez le niveau du gril sur 1 et abaissez le levier.
Retirer le chauffe-croissants avant d'utiliser le grille-pain pour griller du pain.

SOINS ET ENTRETIEN

1. Débranchez le grille pain et laissez-le refroidir.
 2. Saisissez la poignée sur le côté du panneau intérieur en verre et faites-la glisser hors du guide.
 3. Essuyez toutes les surfaces avec un tissu humide et propre.
 4. Vous pouvez laver le panneau intérieur en verre sur la grille supérieure du lave-vaisselle.
 5. Lorsque vous remettez le panneau intérieur en verre en place, la flèche ➡ doit être orientée vers l'avant.
 6. Faites glisser le panneau intérieur en verre entièrement dans le guide.
 7. L'appareil ne fonctionnera que si le panneau intérieur en verre a été inséré entièrement.
 8. Seule la poignée ➡ doit dépasser.
 9. Vous pouvez laver les pinces dans le panier à couverts du lave-vaisselle.
 10. Remettez-les à leur place, dans l'espace prévu à cet effet sur le côté gauche de l'appareil.
- Toutefois, les conditions de lavage du lave-vaisselle affecteront la finition de la surface de l'appareil.
 - Cela affecte l'apparence de l'appareil, non pas son fonctionnement.



RECYCLAGE



Afin d'éviter les problèmes occasionnés à l'environnement et à la santé par des substances dangereuses, les appareils et les batteries rechargeables et non rechargeables présentant l'un de ces symboles ne doivent pas être éliminés avec les déchets municipaux non triés. Éliminez dans tous les cas les produits électriques et électroniques et, le cas échéant, les batteries rechargeables et non rechargeables, dans un centre officiel et approprié de collecte/recyclage.

Lees de instructies, bewaar ze goed en geef ze met het apparaat mee wanneer u deze aan een derde geeft. Verwijder alle verpakkingsmaterialen voor gebruik.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMATREGELEN

Volg de gebruikelijke veiligheidsmaatregelen, zoals:

Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke en verstandelijke vaardigheden of die onvoldoende ervaring of kennis hebben, indien zij onder toezicht staan of goed geïnformeerd zijn en zij de risico's begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Schoonmaak en gebruikersonderhoud mag niet door kinderen uitgevoerd worden, tenzij ze ouder dan 8 zijn en onder toezicht staan. Houd het apparaat en de kabel buiten het bereik van kinderen van jonger dan 8 jaar.

Sluit het apparaat niet via een timer- of een afstandsbedieningssysteem aan. Brood kan verbranden. Gebruik het apparaat niet onder of in de buurt van gordijnen of andere brandbare stoffen en houd het apparaat zolang het heet is in de gaten.

 De oppervlakken van het apparaat zullen heet worden.

Verwijder de kruimellade en maak hem leeg.

Neem de kruimellade met een vochtige doek af, droog hem en breng hem weer aan in de broodrooster.

Indien het snoer beschadigd is, moet het door de fabrikant, een technicus of een ander deskundige persoon vervangen worden om eventuele risico's te vermijden.

-  Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere reservoirs die water of andere vloeistoffen bevatten.
- Als er brood vast blijft zitten, haalt u de stekker van het apparaat uit het stopcontact, laat u het apparaat afkoelen en haalt u het brood er voorzichtig uit.
- Rooster geen geboterde etenswaren; ze kunnen vlam vatten.
- Gebruik geen uit elkaar vallend, krom of misvormd brood; hierdoor kan de broodrooster blokkeren.
- Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan degene die in deze gebruiksaanwijzing worden beschreven.
- Gebruik het apparaat niet bij beschadigingen of storingen.

UITSLUITEND VOOR HUISHOUDELIJK GEBRUIK

AFBEELDINGEN

- | | |
|----------------------------------|-------------------|
| 1. Gleuf | 6. Tang |
| 2. Liftknop | 7. Kruimellade |
| 3. Glazen binnenpaneel | 8. Broodjeswarmer |
| 4. Geleider | 9. Handvat |
| 5. Lampjes van de bruiningsgraad | 10. Voetjes |

VOOR HET ALLEREERSTE GEBRUIK

Zet de bruiningsgraad op maximaal. Zet het apparaat leeg aan om de nieuwe verwarmingselementen in te werken. Dit kan een lichte geur verspreiden, maar hier hoeft u zich geen zorgen om te maken. Zorg voor goede ventilatie.

STANDBY

- Als u de bedieningen 5 minuten lang niet aanraakt gaan de lampjes uit, om elektriciteit te sparen.
- Als u het apparaat uit de slaapstand wilt halen, drukt u op de knop .



BROOD ROOSTEREN

1. Zet de broodrooster rechtop op een stevige, vlakke, hittebestendige ondergrond.
2. Steek de stekker in het stopcontact. 4 lampjes van de bruiningsgraad blijven aan.
3. Gebruik de knoppen aan een van beide uiteinden van de lampjes van de bruiningsgraad voor lichter  of donkerder  brood.
4. Hoe meer lampjes er branden, des te donkerder het brood wordt.
5. Plaats brood in de gleuven (maximale dikte 31 mm).
6. Druk de liftknop helemaal naar beneden. Hij blijft alleen naar beneden gedrukt als de stekker van de broodrooster in het stopcontact zit.
7. De lampjes van de bruiningsgraad tellen af.
8. Als het klaar is komt het geroosterde brood omhoog.

UITWERPEN

Om te stoppen met roosteren, drukt u op de knop .

TANG

- Haal de stekker van de broodrooster uit het stopcontact voordat u de tang gebruikt.
- Steek de tang verticaal in de broodrooster om de elementen niet te beschadigen.
- Gebruik de tang alleen om kleine etenswaren uit de gleuven van uw Russell Hobbs-broodrooster te halen.

BEVROREN BROOD

1. Laat de bruiningsregeling op de gewenste stand staan, plaats het bevroren brood in de gleuven, druk de liftknop naar beneden en druk op de knop .
2. Het lampje  gaat aan en de roostertijd wordt automatisch gewijzigd om dezelfde bruiningsgraad te verkrijgen als bij brood dat niet bevroren is.

GEROOSTERD BROOD OPNIEUW OPWARMEN

1. Laat de bruiningsregeling op de gewenste stand staan, plaats het brood in de gleuf, druk de liftknop naar beneden en druk op de knop .
2. Het lampje  gaat aan en het geroosterde brood wordt korte tijd verwarmd.
- Warm alleen geroosterd brood zonder boter of beleg opnieuw op.

BROODJESWARMER

Gebruik de broodjeswarmer niet om bevroren, geboterde, bestreken, gevulde broodjes of broodjes met een suikerlaag op te warmen.

1. Plaats de broodjeswarmer bovenop de broodrooster met de voetjes in de gleuf.

2. Plaats de broodjes bovenop de broodjeswarmer.
3. Stel de bruiningsgraad in op 1 en laat dan liftknop zakken.

Verwijder de broodjeswarmer alvorens de broodrooster normaal te gebruiken.

ZORG EN ONDERHOUD

1. Haal de stekker van de broodrooster uit het stopcontact en laat hem afkoelen.
 2. Neem het handvat op de zijkant van het glazen binnenpaneel vast en schuif het uit de geleider.
 3. Neem alle oppervlakken af met een schone vochtige doek.
 4. Het glazen binnenpaneel mag in de bovenste korf van een vaatwasmachine worden gewassen.
 5. Wanneer u het glazen binnenpaneel opnieuw plaatst, moet de pijl ➡ voorwaarts wijzen.
 6. Schuif het glazen binnenpaneel volledig in de geleider.
 7. Als het glazen binnenpaneel niet volledig is geplaatst, werkt het apparaat niet.
 8. Enkel het handvat ➡ mag uitsteken.
 9. De tangen mogen in de bestekkorf van een vaatwasmachine worden gewassen.
 10. Plaats deze opnieuw in de linkerkant van het apparaat.
- Wanneer u de vaatwasmachine gebruikt, zal dit de afwerking van de oppervlakten beïnvloeden.
 - De schade is normaal uitsluitend esthetisch en heeft geen invloed op de werking van het apparaat.

RECYCLING



Om milieu- en gezondheidsproblemen door gevaarlijke stoffen te vermijden, mogen apparaten en oplaadbare en niet oplaadbare batterijen met een van deze symbolen niet samen met het huishoudelijk afval worden verwijderd. Breng elektrische en elektronische producten en, indien van toepassing, oplaadbare en niet-oplaadbare batterijen, altijd naar een officieel recycling-/inzamelpunt.

Leggere le istruzioni e conservarle al sicuro. In caso di cessione dell'apparecchio ad altre persone, consegnare anche le istruzioni. Rimuovere tutto l'imballaggio prima dell'uso.

NORME DI SICUREZZA IMPORTANTI

Osservare le precauzioni fondamentali di sicurezza, e in particolare quanto segue:

L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o senza esperienza e conoscenza a condizione che vengano controllate/istruite e capiscano i pericoli in cui si può incorrere. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini di età inferiore agli 8 anni e sotto il controllo di un adulto. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.

Non collegare l'apparecchio mediante un sistema a timer o a controllo a distanza.

Il pane potrebbe bruciare, per cui non usare il tostapane sotto o vicino a tende od altri materiali infiammabili, e tenerlo d'occhio mentre è caldo.

 Le superfici dell'apparecchio diventeranno calde.

Rimuovere e vuotare il vassoio delle briciole.

Pulirlo usando un panno inumidito, asciugarlo e rimetterlo nel tostapane.

Se il cavo è danneggiato, farlo cambiare dal fabbricante o dal suo agente di servizio, per evitare pericoli.

-  Non utilizzare l'apparecchio vicino a vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.
- Se il pane s'inceppa, staccare la spina del tostapane, lasciarlo raffreddare e rimuovere il pane con attenzione.
- Non tostare articoli "imburattati", poiché potrebbero incendiarsi.
- Non usare fette di pane lacerate, arricciate o di forma irregolare, poiché potrebbero fare inceppare il tostapane.
- Non usate l'apparecchio per usi diversi da quelli per i quali è stato progettato, che vengono descritti in questo manuale di istruzioni.
- Non mettere in funzione l'apparecchio se è danneggiato o guasto.

SOLO PER USO DOMESTICO

IMMAGINI

- | | |
|---------------------------------------|---------------------------|
| 1. Fenditura di tostatura | 6. Pinze |
| 2. Leva | 7. Vassoio delle briciole |
| 3. Pannello interno in vetro | 8. Scaldapanini |
| 4. Guida | 9. Manico |
| 5. Spie luminose del livello doratura | 10. Piedini |



PRIMA DI USARE L'APPARECCHIO PER LA PRIMA VOLTA

Impostare sul massimo il livello doratura. Usare il tostapane vuoto per condizionare gli elementi nuovi. Si può produrre un certo odore, ma non è da preoccuparsi. Assicurarsi però che la stanza sia ben ventilata.

MODALITÀ SLEEP

- Se i comandi non vengono sfiorati per 5 minuti, le spie si spegneranno, per risparmiare elettricità.
- Per accendere l'apparecchio, premere il pulsante .

TOSTATURA DEL PANE

1. Posizionare verticalmente il tostapane su una superficie stabile, in pari e resistente al calore.
2. Inserire la spina nella presa di corrente. Si accenderanno 4 spie di livello di doratura.
3. Usare i pulsanti ad entrambe le estremità delle spie luminose del livello doratura per rendere il toast più  o meno  dorato.
4. Quante più spie s'accendono tanto più dorato sarà il toast.
5. Metta una fetta di pane (con spessore massimo di 31 mm) nella fessura.
6. Premere completamente in giù la leva. Se il tostapane non è collegato alla rete elettrica d'alimentazione però non si blocca.
7. Le spie del livello di tostatura si spegneranno.
8. Appena pronto, il toast salta fuori.

ESPULSIONE

Per arrestare la tostatura, premere il pulsante .

PINZE

- Scollegare il tostapane prima di utilizzare le pinze.
- Inserire le pinze in posizione verticale, per evitare di danneggiare gli elementi.
- Utilizzare le pinze solo per estrarre piccoli pezzi dalle fessure del vostro tostapane Russell Hobbs.

PANE CONGELATO

1. Lasciare il controllo doratura sul valore preferito, introdurre il pane congelato, abbassare la leva e premere il pulsante .
2. Si accende ora la spia luminosa  e il tempo di tostatura viene cambiato automaticamente per ottenere lo stesso livello doratura del pane non congelato.

COME RISCALDARE IL TOAST

1. Lasciare il controllo doratura sul valore preferito, inserire il toast, abbassare la leva e premere il pulsante .
2. S'accende ora la spia luminosa  e il tosto viene soggetto ad un breve periodo di riscaldamento.
- Riscaldare solo i toast normali, non quelli "imburattati".

SCALDAPANINI

Non utilizzate lo scaldapanini per scaldare panini congelati, imburattati, ricoperti, ghiacciati o ripieni.

1. Posizionate lo scaldapanini sopra al tostapane, con i piedini nella fessura.
 2. Mettete i panini dentro alla scaldapanini.
 3. Impostate il livello doratura su 1, abbassate quindi la leva.
- Rimuovere lo scaldapanini prima di utilizzare il tostapane normalmente.

CURA E MANUTENZIONE

1. Staccare la spina del tostapane e lasciarlo raffreddare.
 2. Afferrare il manico dal lato del pannello interno in vetro, e staccarlo dalla guida.
 3. Passare su tutte le superfici un panno pulito inumidito.
 4. E' possibile lavare il pannello interno in vetro nel cestello superiore della lavastoviglie.
 5. Quando si sostituisce il pannello interno in vetro, la freccia ➡ deve trovarsi davanti alla parte frontale.
 6. Fare scorrere tutto il pannello interno in vetro lungo la guida.
 7. L'apparecchio non funziona se il pannello interno in vetro non è completamente inserito.
 8. Deve sporgere solo il manico ➡.
 9. E' possibile lavare le pinze nel cestello delle posate della lavastoviglie.
 10. Rimontarle nello spazio sul lato sinistro dell'apparecchio.
- Se si usa la lavastoviglie, l'ambiente estremo al suo interno altera le finiture superficiali.
 - Il danno dovrebbe essere solo estetico e non dovrebbe modificare l'operatività dell'apparecchio.



RICICLO



Per evitare problemi di salute ed ambientali dovuti a sostanze pericolose, gli apparecchi e le batterie ricaricabili e non ricaricabili contrassegnati con uno di questi simboli non devono essere smaltiti con i rifiuti urbani indifferenziati. Smaltire i prodotti elettrici ed elettronici e, quando possibile, le batterie ricaricabili e non ricaricabili, in un punto di raccolta autorizzato per il riciclo/la raccolta.

Lea las instrucciones, guárdelas en un lugar seguro y, en caso de dar el aparato a otra persona, entréguelas también. Retire todo el embalaje antes de usar el aparato.

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Siga las precauciones básicas de seguridad, incluyendo:

Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con discapacidad física, mental o sensorial o sin experiencia en su manejo, siempre que sean supervisadas o guiadas por otra persona y comprendan los posibles riesgos. Los niños no deben jugar con el aparato.

Los niños solo deben realizar tareas de limpieza y mantenimiento si son mayores de 8 años y están supervisados por un adulto. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.

No conecte el aparato por medio de temporizador o de un sistema de control remoto.

El pan puede quemarse. No use el aparato cercano a, o debajo de, las cortinas u otros materiales combustibles y vigílelo mientras está caliente.

 Las superficies del aparato estarán calientes.

Retire y vacíe la bandeja recogemigas.

Límpiala con un paño húmedo, séquela y vuélvala a colocar en el tostador.

Si el cable está dañado, éste deberá ser cambiado por el fabricante o su agente de servicio, para evitar peligro.

- ⚠ No utilice el aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
- Si se atasca el pan, desenchufe el tostador, déjelo enfriar y saque el pan con cuidado. No use nada puntiagudo para hacer esto ya que podría dañar las resistencias.
- No tostado nada con mantequilla, puede incendiarse.
- No use pan roto, curvado o deformado, podría atascar el tostador.
- No use el aparato para ningún fin distinto a los descritos en estas instrucciones.
- No use el aparato si está dañado o funciona mal.

SOLO PARA USO DOMÉSTICO

ILUSTRACIONES

- | | |
|-------------------------------------|------------------------|
| 1. Ranura | 6. Pinzas |
| 2. Tirador | 7. Bandeja recogemigas |
| 3. Panel de cristal interior | 8. Calientapanecillos |
| 4. Guía | 9. Asa |
| 5. Indicadores del nivel de tostado | 10. Pies |

ANTES DE USAR POR PRIMERA VEZ

Ponga el nivel de tostado al máximo. Haga funcionar el aparato vacío para purgar las resistencias nuevas. Puede que esto huela un poco, pero no es algo que deba preocuparle. Asegúrese de que la estancia esté bien ventilada.

MODO REPOSO

- Si no toca los botones en 5 minutos, las luces se apagarán, para ahorrar electricidad.
- Para volver a activarla, pulse el botón .

TOSTAR PAN

1. Ponga el tostador sobre su base en una superficie firme, nivelada y resistente al calor.
2. Enchufe el aparato a la corriente. 4 indicadores del nivel de tostado permanecerán encendidos.
3. Use los botones en ambos extremos de los indicadores del nivel de tostado para reducirlo  o aumentarlo .
4. Cuantas más luces haya iluminadas, mayor el nivel de tostado.
5. Ponga el pan en la ranura (con un grosor máximo de 31 mm).
6. Apriete el tirador totalmente hacia abajo. No se bloqueará si el tostador no está conectado al suministro eléctrico.
7. El nivel de tostado hará una cuenta atrás.
8. Cuando esté lista, la tostada subirá.



EXPULSIÓN

Para parar de tostar, pulse el botón .

PINZAS

- Desenchufe la tostadora antes de utilizar las pinzas.
- Introduzca las pinzas en sentido vertical para no dañar la resistencia.
- Utilice las pinzas únicamente para extraer objetos de pequeño tamaño de las ranuras de su tostadora Russell Hobbs.

PAN CONGELADO

1. Deje el control de tostado en su posición preferida, ponga el pan congelado, baje el tirador, y pulse el botón .
2. Se iluminará la luz , y se alterará automáticamente el tiempo de tostado para ofrecerle el mismo nivel de tostado que se obtiene con el pan sin congelar.

RECALENTAR TOSTADAS

1. Deje el control de tostado en su posición favorita, inserte el pan, baje el tirador del pan, entonces presione el botón .
 2. La luz  se encenderá, y la tostada recibirá una pequeña ráfaga de calor.
- Recaliente solamente tostadas normales "sin mantequilla".

CALIENTAPANECILLOS

No use el calentapanecillos para calentar bollos congelados, untados con mantequilla, helados o rellenos.

1. Coloque el calentapanecillos en la parte superior del tostador, con los pies dentro de la ranura.
 2. Coloque los panecillos en la parte superior del calentapanecillos.
 3. Ajuste el nivel de tostado a 1, entonces baje el tirador.
- Quite el calentapanecillos antes de usar el tostador normalmente.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

1. Desenchufe el tostador y déjelo enfriar.
2. Sujutando el asa situada en el lateral del panel de cristal interior, retire éste deslizándolo hacia fuera de la guía.
3. Limpie todas las superficies con un paño húmedo limpio.
4. El panel de cristal interior puede lavarse en la bandeja superior del lavavajillas.
5. Al volver a colocar el panel de cristal interior, la flecha ➡ debe apuntar hacia la parte delantera.
6. Deslice el panel de cristal interior por la guía hasta el final.
7. El aparato no funcionará si el panel de cristal interior no se ha introducido completamente.
8. Lo único que puede sobresalir es el mango ➡.
9. Puede lavar las pinzas en la cesta para cubiertos del lavavajillas.
10. Vuelva a colocar las pinzas en el espacio provisto en la parte izquierda del aparato.
 - Si usa el lavavajillas, las condiciones adversas durante el lavado pueden afectar a los acabados de las superficies del aparato.
 - El daño será solo estético y no debería afectar al funcionamiento del aparato.

RECICLAJE



Para evitar problemas medioambientales y de salud derivados de sustancias peligrosas, los electrodomésticos y las pilas recargables y no recargables en las que aparezca uno de estos símbolos no deben eliminarse junto con los residuos urbanos no seleccionados. Deseche siempre los aparatos eléctricos y electrónicos y, cuando corresponda, las pilas recargables y no recargables, en puntos oficiales de recogida/reciclado adecuados.

Leia as instruções e guarde em lugar seguro. Forneça-as também caso venha a fornecer o aparelho a alguém. Retire todo o material de embalar antes da utilização.

MEDIDAS DE PRECAUÇÃO IMPORTANTES

Siga as precauções básicas de segurança, incluindo as seguintes:

Este aparelho pode ser usado por crianças com idade de 8 anos ou superior e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que supervisionadas/instruídas e que compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção por parte do utilizador não deverão ser feitas por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas. Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.

Não conecte o aparelho através de um temporizador ou sistema de controlo remoto.

O pão pode arder. Não utilize este aparelho próximo ou por baixo de cortinas ou outros materiais combustíveis e vigie-o enquanto estiver quente.

 As superfícies do aparelho aquecerão.

Retire e esvazie a bandeja de recolha de migalhas.

Limpe-a com um pano húmido, seque-a e volte a colocá-la na torradeira.

Se o cabo estiver danificado, o fabricante, o seu agente de assistência técnica ou alguém igualmente qualificado deverá substituí-lo a fim de evitar acidentes.

 Não utilize o aparelho perto de casas de banho, duches, bacias ou outros recipientes que contêm água.

- Se o pão ficar preso, desligue a torradeira da tomada, deixe-a arrefecer e depois, cuidadosamente, retire o pão. Não utilize nenhum instrumento afiado para o retirar, já que pode danificar as resistências.
- Não taste alimentos barrados com manteiga, já que esta pode pegar fogo.
- Não utilize pão partido, ondulado ou deformado, já que pode ficar preso na torradeira.
- Não utilize este aparelho para quaisquer outros fins que não sejam os descritos nestas instruções.
- Não utilize o aparelho se estiver danificado ou se o seu funcionamento for defeituoso.

APENAS PARA USO DOMÉSTICO

ESQUEMAS

- | | |
|-------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Abertura | 6. Pinças |
| 2. Alavanca | 7. Bandeja de recolha de migalhas |
| 3. Pannel de vidro interior | 8. Aquecedor de pão |
| 4. Guia | 9. Pega |
| 5. Luzes de nível de torragem | 10. Pés |

ANTES DE UTILIZAR PELA PRIMEIRA VEZ

Regule o nível de torragem para o máximo. Ponha o aparelho a funcionar vazio para curar as resistências novas. Este processo pode provocar um certo cheiro, mas não precisa de se preocupar. Verifique se a divisão está bem ventilada.



MODO DE REPOUSO

- Caso não toque nos comandos por 5 minutos, as luzes desligam-se para poupar electricidade.
- Para retomar o funcionamento do aparelho, prima o botão .

TORRAR PÃO

1. Coloque a torradeira direita numa superfície estável, nivelada e resistente ao calor.
2. Ligue a ficha à tomada elétrica. Mantém-se fixas as 4 luzes de nível de torragem.
3. Utilize os botões de ambos os lados das luzes de nível de torragem para obter uma torrada mais clara  ou mais escura .
4. Quantas mais luzes estiverem acesas mais escura será a torrada.
5. Coloque o pão nas aberturas (espessura máxima de 31 mm).
6. Pressione completamente para baixo a alavanca do pão. Esta só engata em baixo se a torradeira estiver ligada à electricidade.
7. As luzes do nível de torragem farão a contagem regressivamente.
8. Quando estiver pronta, a torrada sobe.

EXPULSAR

Para parar de torrar, carregue no botão .

PINÇAS

- Desligue a torradeira da corrente eléctrica antes de utilizar as pinças.
- Introduza as pinças verticalmente para evitar danificar as resistências.
- Utilize as pinças apenas para extrair pequenos elementos das aberturas da sua torradeira Russell Hobbs.

PÃO CONGELADO

1. Deixe o comando de torragem na sua regulação favorita, introduza o pão congelado, baixe a alavanca e carregue no botão .
2. A luz  acende-se e o tempo de torragem é automaticamente alterado para proporcionar o mesmo grau de torragem que obtém com o pão não congelado.

REAQUECER TORRADAS

1. Deixe o controlo de torragem no seu nível preferido e introduza o pão na torradeira, carregue na alavanca e pressione o botão .
2. A luz  acender-se-á e a torrada receberá uma breve onda de calor.
- Só aqueça torradas por barrar, sem manteiga.

AQUECEDOR DE PÃO

Não use o aquecedor de pão para aquecer pão congelado, barrado ou recheado.

1. Coloque o aquecedor de pão em cima da torradeira, com os pés dentro da abertura.
2. Coloque os pães em cima do aquecedor de pão.
3. Regule o nível de torragem para o nível 1, e empurre a alavanca para baixo.

Retire o aquecedor de pão antes de voltar a usar normalmente a torradeira.

CUIDADOS E MANUTENÇÃO

1. Desligue a torradeira e deixe-a arrefecer.
 2. Agarre a pega no lado do painel de vidro interior e deslize-o para fora da guia.
 3. Limpe todas as superfícies com um pano limpo e húmido.
 4. Poderá lavar o painel de vidro interior na prateleira superior da máquina de lavar loiça.
 5. Quando voltar a colocar o painel de vidro interior, a seta ➡ deverá estar voltada para a frente.
 6. Deslize o painel de vidro interior para dentro da guia na totalidade.
 7. O aparelho não funcionará se o painel de vidro interior não estiver completamente inserido.
 8. Apenas a pega ➡ deverá estar projetada para fora.
 9. Poderá lavar as pinças no cesto dos talheres da máquina de lavar loiça.
 10. Volte a colocá-las no espaço do lado esquerdo do aparelho.
- Se utilizar uma máquina de lavar loiça, o ambiente agressivo no seu interior afectará o acabamento da superfície.
 - Os danos deveriam ser apenas cosméticos e não deveriam afectar o funcionamento do aparelho.



RECICLAGEM



Para evitar problemas ambientais e de saúde devido a substâncias perigosas, os aparelhos e baterias recarregáveis e não recarregáveis com um destes símbolos não deverão ser eliminados com o lixo doméstico normal. Elimine sempre os produtos elétricos e eletrónicos e, quando aplicável, as baterias recarregáveis e não recarregáveis, no ponto de reciclagem/recolha oficial apropriado.

Læs vejledningen og behold den til senere brug. Lad den følge med apparatet, hvis det overdrages til andre. Fjern al emballage før brug.

VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

Følg altid de grundlæggende sikkerhedsregler, herunder:

Dette apparat kan anvendes af børn fra 8 år og derover og personer hvis fysiske, sansemæssige eller mentale evner er nedsat, eller personer uden den fornødne erfaring, hvis de er blevet instrueret/har været under opsyn og forstår de forbundne farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er over 8 år og holdes under opsyn. Apparatet og ledningen skal holdes uden for rækkevidden af børn under 8 år.

Apparatet må ikke tilsluttes via en timer eller et fjernstyret system.

Der kan gå ild i brød. Undlad at anvende apparatet i nærheden af eller direkte under gardiner eller andet brændbart materiale, og hold apparatet under opsyn, når det er varmt.

 Apparatets overflader kan blive meget varme.

Tag krummebakken ud, og tøm den.

Tør den af med en fugtig klud, lad den tørre, og sæt den i brødristeren igen.

Hvis ledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, serviceværkstedet eller en tilsvarende kvalificeret fagmand, så eventuelle skader undgås.

 Brug ikke dette apparat i nærheden af et badekar, brusebad, håndvask eller andre beholdere med vand.

- Hvis et stykke brød sætter sig fast, skal du tage stikket ud af stikkontakten, lade brødristeren køle af og derefter forsigtigt fjerne brødet.
- Undlad at riste smurt brød, da der kan gå ild i brødet.
- Undlad at anvende brød, som er gået i stykker, bøjet eller deformt, da det kan sætte sig fast i brødristeren.
- Anvend ikke apparatet til andre formål end dem, der er beskrevet i denne brugsanvisning.
- Undlad at anvende apparatet, hvis det er beskadiget eller ikke fungerer korrekt.

KUN TIL PRIVAT BRUG

TEGNINGER

- | | |
|-------------------------|----------------|
| 1. Brødbåbning | 6. Tang |
| 2. Stang | 7. Krummebakke |
| 3. Indvendigt glaspanel | 8. Bollerister |
| 4. Holder | 9. Håndtag |
| 5. Risteindikatorer | 10. Fødder |

FØR APPARATET TAGES I BRUG FØRSTE GANG

Indstil ristningsgraden til maksimum. Lad apparatet være tændt uden at lægge brød i, så de nye varmelegemer hærdes. Der kan forekomme lugt, men det er helt naturligt. Sørg for at lufte godt ud i rummet imens.

STRØMBESPARELSE

- Hvis knapperne ikke berøres i 5 minutter, slukkes de for at spare strøm.
- Væk apparatet ved at trykke på ❄-knappen.

RISTNING AF BRØD

1. Anbring brødristeren i opretstående stilling på et solidt, plant og varmebestandigt underlag.
2. Sæt stikket i stikkontakten. 4 risteindikatorer vil forblive tændt.
3. Brug knapperne i hver ende af risteindikatorerne til at gøre brødet lysere (<) eller mørkere (>).
4. Jo flere tændte risteindikatorer, jo mørkere bliver brødet.
5. Anbring brødet i brødbåbningerne (maksimal tykkelse: 31 mm).
6. Tryk stangen ned til bunds. Det er ikke muligt at låse stangen i position medmindre brødristeren er koblet til strømforsyningen.
7. Risteindikatorerne tæller ned.
8. Når det er gjort, skubbes brødet op.

SKUB OP

Hvis du vil stoppe ristningen helt, skal du trykke på knappen .

TANG

- Tag brødristerens stik ud, inden du bruger tangen.
- Før tangen lodret ned i brødristeren, for at undgå at beskadige varmelegemerne.
- Brug kun tangen, når du skal tage små stykker op af brødbåbningerne på din Russel Hobbs brødrister.

FROSSET BRØD

1. Indstil ristningsgraden til den ønskede værdi, sæt de frosne brødsiver ind i brødristeren, træk stangen ned og tryk på knappen ❄.
2. ❄-indikatoren tænder, og ristetiden ændres automatisk, så brødet får samme bruningsgrad, som frisk brød normalt får.

GENOPVARMNING AF BRØD

1. Lad ristningsgraden stå på din foretrukne indstilling, læg brødet i, tryk håndtaget ned og tryk på .
2. Symbolet  lyser, og brødet gives en kort opvarmning.
- Kun brød uden smør eller pålæg må genopvarmes.

BOLLE RISTER

Bolleristeren må ikke bruges til opvarmning af boller der er nedfrosne, smurt, overtrukket, glaseret eller fyldte.

1. Sæt bolleristeren fast på toasteren med benene ned i toasteren.
2. Bollerne placeres oven på bolleristeren.
3. Indstil ristningsgraden til 1 og træk stangen ned.

Husk at fjerne bolleristeren, før du anvender brødristeren igen på normal måde.

PLEJE OG VEDLIGEHOLDELSE

1. Tag brødristeren ud af stikkontakten, og lad den køle af.
2. Tag fat i håndtaget i enden af det indvendige glaspanel og træk det ud af holderen.



3. Tør alle overflader af med en ren, fugtig klud.
 4. Det indvendige glaspanel kan vaskes i opvaskemaskinens øverste kurv.
 5. Når du sætter det indvendige glaspanel tilbage i brødristeren, skal pilen ➡ vende ud mod brødristerens front.
 6. Skub det indvendige glaspanel helt ind i holderen.
 7. Apparatet virker kun, når det indvendige glaspanel er skubbet helt ind.
 8. Kun ➡ på håndtaget må stikke ud.
 9. Tangen kan vaskes i opvaskemaskinens bestikkurv.
 10. Sæt den tilbage i rummet i apparatets venstre side.
- De ekstreme forhold i opvaskemaskinen kan beskadige overfladebelægningen.
 - Der beskadiges kun udseendemæssigt og dette bør ikke påvirke apparatets drift.
-

GENBRUG



For at undgå miljø- og sundhedsmæssige problemer forårsaget af farlige stoffer, må apparater og genopladelige og ikke-genopladelige batterier, der er mærket med et af disse symboler, ikke kasseres sammen med almindeligt husholdningsaffald. Udtjente elektriske og elektroniske produkter samt genopladelige og ikke-genopladelige batterier fra produkterne skal afleveres på en godkendt genbrugsplads eller indsamlingssted.

Läs bruksanvisningen och spara den för framtida bruk. Låt bruksanvisningen följa med om du överläter apparaten. Ta bort allt förpackningsmaterial före användning.

VIKTIGA SKYDDSÅTGÄRDER

Följ allmänna säkerhetsföreskrifter, däribland följande:

Denna apparat kan användas av barn från 8 års ålder och uppåt och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller med bristande erfarenhet och kunskap, om personerna i fråga är under uppsikt och har fått anvisningar om hur apparaten fungerar och om de har förstått vilka risker som användningen kan medföra. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll ska inte utföras av barn, såvida de inte är över 8 år och är under uppsikt. Håll apparat och elkabel utom räckhåll för barn under 8 år.

Anslut inte apparaten genom en extern timer eller fjärrkontroll.

Bröd kan brinna. Använd därför inte apparaten nära eller under gardiner eller andra brännbara material och håll den under uppsikt så länge den är varm.

 Apparatens utsida blir varm.

Tag ut och töm smulbrickan.

Rengör med en fuktig trasa, torka torrt och ställ sedan tillbaka brödrosten. Om sladden är skadad måste den ersättas av tillverkaren, serviceombud eller någon med liknande kompetens för att undvika skaderisker.

-  Använd inte denna apparat nära badkar, dusch, handfat eller andra behållare för vatten.
- Om brödet fastnar, dra ur sladden, låt apparaten kallna och ta sedan försiktigt bort brödet.
- Rosta ingenting med smör på – det kan börja brinna.
- Använd inte bröd som är förstört på något sätt, delat eller sönderrivet eftersom det kan blockera brödrosten.
- Använd inte apparaten för några andra ändamål än sådana som beskrivs i denna bruksanvisning.
- Använd inte apparaten om den är skadad eller fungerar dåligt.

ENDAST FÖR HUSHÅLLSBRUK

BILDER

- | | |
|-------------------------------|----------------|
| 1. Rostningsfack | 6. Tång |
| 2. Spak | 7. Smulbricka |
| 3. Inre glaspanel | 8. Bullvärmare |
| 4. Skåra | 9. Handtag |
| 5. Lampor för rostningsgrader | 10. Stöd |

FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNINGEN

Ställ in maximal rostningsgrad. Använd apparaten utan bröd för att härda de nya värmeelementen. Det luktar kanske lite, men det betyder ingenting. Se bara till att rummet är väl ventilerat.



VILOLÄGE

- För att spara energi släcks lamporna, om kontrollknappen inte har använts under fem minuter.
- Tryck på knappen  för att starta apparaten igen.

ROSTA BRÖD

1. Placera brödrosten upprätt på en stadig, jämn och värmeisolerad yta.
2. Sätt stickproppen i vägguttaget. Lampa 4 för gräddningsgrad kommer att lysa.
3. Använd knapparna på antingen den ena eller den andra sidan av lamporna för rostningsgraderna  ger ljusare bröd och  mörkare.
4. Ju fler lampor som lyser, desto mörkare bröd.
5. Lägg bröd i rostningsfacken (brödets tjocklek ska vara högst 31 mm).
6. Tryck ned spaken fullständigt. Den kommer inte att stanna nere om inte brödrosten är ansluten till elnätet.
7. Lamporna för rostningsgraderna gör sig redo.
8. När rostningen är klar kommer brödet upp.

UTMATNING

Tryck på knappen  för att stoppa rostningen.

TÅNG

- Dra ur sladden till brödrosten innan tången används.
- För in tången vertikalt så att elementen inte skadas.
- Använd bara tången för att ta bort mindre brödrester från rostningsfacken på din brödrost från Russell Hobbs.

DJUPFRYST BRÖD

1. Ställ in rostningsreglaget på önskat läge, lägg i det frysta brödet, sänk spaken och tryck sedan på knappen .
2. -lampan tänds och rostningstiden kommer att ändras automatiskt för att få samma rostningsgrad som gäller för bröd som inte är fryst.

ÅTERVÄRMA ROSTAT BRÖD

1. Sätt rostningsreglaget på önskad inställning, lägg i brödet, sänk spaken och tryck sedan på -knappen.
2. -lampan lyser och det rostade brödet får en kort snabbuppvärmning.
- Återvärm bara bröd utan pålägg eller smör.

BULLVÄRMARE

Använd inte bullvärmaren till att värma bullar som är djupfrysta, har smör eller topping eller är fyllda med något.

1. Placera bullvärmaren uppe på brödrosten med stöden inne i rostningsfacket.
2. Placera bullarna uppe på bullvärmaren.
3. Ställ in rostningsgrad 1 och sänk sedan spaken.

Ta bort bullvärmaren innan brödrosten används på vanligt sätt.

SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL

1. Dra ur sladden till brödrosten och låt den kallna.
 2. Ta tag i handtaget på sidan av den inre glaspanelen och dra ut den ur skåran.
 3. Torka av alla ytor med en ren och fuktig trasa.
 4. Den inre glaspanelen kan diskas i diskmaskinens överkorg.
 5. När du sätter tillbaka den inre glaspanelen måste pilen ➡ peka mot framsidan.
 6. Skjut in den inre glaspanelen in i skåran.
 7. Apparaten kommer inte att fungera om inte den inre glaspanelen är helt inskjuten.
 8. Endast handtaget ➡ bör sticka ut.
 9. Tången kan diskas i bestickkorgen i en diskmaskin.
 10. Placera den i utrymmet på apparatens vänstra sida på nytt.
- Apparatens ytbehandling kan skadas om man använder diskmaskin.
 - Detta kan endast eventuellt medföra yttlig påverkan som inte inverkar på apparatens funktion.

ÅTERVINNING



För att undvika miljö- och hälsoproblem pga. farliga ämnen får man inte kassera apparater eller laddningsbara och icke-laddningsbara batterier märkta med någon av dessa symboler i osorterat kommunalt avfall. Elektriska och elektroniska produkter och, där tillämpligt, laddningsbara och icke-laddningsbara batterier ska alltid kasseras vid en lämplig, officiell återvinnings-/uppsamlingsstation.



Les instruksjonene, oppbevar dem på et trygt sted, og send de med apparatet hvis du gir det videre. Fjern all emballasje før bruk.

VIKTIG SIKKERHETSTILTAK

Følg sikkerhetsinstruksene, inkludert

Dette apparatet kan brukes av barn fra åtte år og personer med nedsatte fysiske, sansende eller mentale evner eller manglende erfaring eller kunnskap hvis slike personer har fått opplæring eller blir holdt under oppsyn og forstår farene som er tilknyttet bruken av apparatet. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn med mindre de er over åtte år og holdes under oppsyn. Hold apparatet og ledningen utilgjengelig for barn under åtte år.

Ikke koble til apparatet via tidsbryter- eller fjernstyringssystem.

Brød kan brenne. Brødristeren må derfor ikke brukes i nærheten eller under gardiner, skap eller annet brennbart materiale og skal holdes under oppsyn.

 Apparatets overflater vil bli varme.

Fjern og tøm smulefangeren.

Tørk over med en dampet klut, tørk og sett den tilbake i brødristeren.

Hvis kabelen er skadet så må den bli erstattet av fabrikanten, servicekontoret eller andre som er kvalifiserte for å unngå fare.

 Dypp aldri apparatet i væsker, ikke bruk det på baderom, nær vann eller utendørs.

- Hvis brødet sitter fast, trekk ut støpselet fra brødristeren.
- Ikke rist påsmurte skiver, disse kan ta fyr.
- Ikke bruk brettet, krøllet eller misformet brød, det kan skade brødristeren.
- Ikke bruk apparatet til andre formål enn det som beskrives i disse instruksene.
- Ikke bruk apparatet hvis det er skadet eller har mangler.

KUN FOR BRUK I HJEMMET

FIGURER

- | | |
|-----------------------|----------------|
| 1. Brødristingssprekk | 6. Tang |
| 2. Spak | 7. Smulefanger |
| 3. Indre glassplate | 8. Bollevarmer |
| 4. Guide | 9. Håndtak |
| 5. Bruningsnivålys | 10. Fotstøtter |

FØR FØRSTEGANGSBRUK

Ha bruningsnivået til maksimum. Start opp med et tomt apparat, for å brenne de nye elementene inn. Dette kan lukte litt, men det er ikke noe å bekymre seg for. Forsikre deg om at rommet er godt ventilert.

SPAREMODUS

- Hvis du ikke rører knappkontrollene i løpet av 5 minutter så vil lysene slukkes for strømsparing.
- For å vekke apparatet trykker du på -knappen.

BRØDRISTING

1. Ha brødristeren rett opp på en god, flat og varmeherdet overflate.
2. Stikk kontakten i støpselet. 4 bruningsnivålys vil forbli på.
3. Bruk knappene for å stille inn bruningsnivået lysene enten for lysere  eller mørkere  brød.
4. Jo mer lys, jo mørkere brød.
5. Ha brødet i sprekkene (maksimumsstykkelse 31 mm).
6. Trykk ned spaken forsiktig. Den vil ikke låse seg med mindre brødristeren er under strømtilførsel.
7. Bruningsnivå lyset vil telle ned.
8. Når det er ferdig, vil det ristede brødet sprette opp.

UTKASTING

For å avslutte risting, trykk  knappen.

TANG

- Koble fra brødristeren før du bruker tangen.
- Sett inn tangen vertikalt for å unngå å skade elementene.
- Bruk tangen kun til å trekke ut små elementer fra sprekkene på Russell Hobbs-brødristeren.



FROSSENT BRØD

1. Sett bruningskontrollen på din favorittinnstilling, ha i frossent brød, senk spaken, trykk deretter på knappen .
2. Lyset  vil komme på, og ristetiden vil forandre seg automatisk for å samme grad bruning som du får med tint brød.

OPPVARMING BRØDSKIVE

1. Ha bruningskontrollen på din favorittinnstilling, før inn brødet, senk brødheien og trykk på .
2.  lyset vil skinne, og brødskiven vil få en kort oppvarming.
- Varm kun slette og usmurte brødskiver.

BOLLEVARMER

Ikke bruk bollevarmeren til å varme frosne, påsmurte, tildekkede, isete eller fylte boller.

1. Sett bollevarmeren på toppen av brødristeren, med støttene på innsiden av sprekken.
 2. Plassér bollene på toppen av bollevarmeren.
 3. Ha bruningsnivået på 1, senk deretter spaken.
- Fjern bollevarmeren før brødristeren brukes på normal måte.

BEHANDLING OG VEDLIKEHOLD

1. Trekk ut kontakten fra brødristeren og la den kjøles ned.
2. Ta tak i håndtaket på siden av den indre glassplaten, og skyv den ut av guiden.
3. Tørk av alle overflater med en ren fuktig klut.
4. Du kan vaske den indre glassplaten i øverste hylle i en oppvaskmaskin.

5. Når du setter den indre glassplaten tilbake, må pilen ➡ være vendt mot fronten.
6. Skyv den indre glassplaten helt inn i guiden.
7. Apparatet vil ikke fungere med mindre den indre glassplaten er satt fullstendig inn.
8. Bare håndtaket med pilen ➡ skal stikke ut.
9. Du kan vaske tengene i bestikkurven i en oppvaskmaskin.
10. Sett dem tilbake på venstre side av apparatet.
 - Hvis du bruker oppvaskmaskinen, kan maskinens harde omgivelser innvendig skade overflatebehandlingen.
 - Skaden bør kun være kosmetisk, og bør ikke påvirke apparatets drift.

RESIRKULERING



For å unngå miljø- og helseproblemer på grunn av farlige stoffer, må apparater og oppladbare og ikke-oppladbare batterier markert med en av disse symbolene ikke kastes i usortert offentlig avfall. Kast alltid elektriske og elektroniske produkter og, hvis relevant, oppladbare og ikke-oppladbare batterier, på et egnet retursted for offentlig resirkulering/innsamling.

Lue käyttöohjeet, säilytä ne ja anna ne laitteen mukana, mikäli luovutat sen toiselle henkilölle. Poista kaikki pakkausmateriaali ennen käyttöä.

TÄRKEITÄ VAROTOIMIA

Seuraa perusvarotoimia, muun muassa seuraavia ohjeita:

Laitetta saavat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysinen, aistienvaarainen tai henkinen toimintakyky on heikentynyt, tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa, jos heitä valvotaan/ohjeistetaan, ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai tehdä hoitotoimia, jos he eivät ole yli 8-vuotiaita ja valvonnan alla. Pidä laite ja kaapeli alle 8-vuotiaiden ulottumattomissa.

Älä yhdistä laitetta ajastimen tai kauko-ohjausjärjestelmän kautta.

Leipä voi palaa. Älä käytä laitetta verhojen tai muiden syttyvien materiaalin lähellä tai alla ja pidä laitetta silmällä, kun se on kuuma.

⚠ Laitteen pinnat tulevat kuumiksi.

Poista ja tyhjennä murulokero.

Pyyhi kostealla kankaalla ja laita lokero takaisin leivänpaahtimen.

Jos sähköjohto on vahingoittunut, se pitää antaa valmistajan, tämän huoltopalvelun tai vastaavan pätevyyden omaavan henkilön vaihdettavaksi vaarojen välttämiseksi.

- ⚠ Älä käytä tätä laitetta kylpyammeen, suihkun, pesualtaan tai muun vettä sisältävän säiliön lähellä.
- Jos leipä jää kiinni, irrota leivänpaahtin sähköverkosta, anna sen jäähtyä ja ota leipä varovasti pois.
 - Älä laita paahtimeen voideltuja tuotteita, ne voivat syttyä palamaan.
 - Älä käytä revennyttä, vääntynyttä tai muodotonta leipää, se voi jäädä kiinni leivänpaahtimeen.
 - Älä käytä laitetta muihin kuin tässä käyttöohjeessa kuvattuihin tarkoituksiin.
 - Älä käytä laitetta, jos se on vahingoittunut tai toimii huonosti.

VAIN KOTIKÄYTTÖÖN

PIIRROKSET

- | | |
|-----------------------------|--------------------|
| 1. Paahtoaukko | 6. Pihdit |
| 2. Vipu | 7. Murulokero |
| 3. Sisäinen lasipaneeli | 8. Sämpylälämmitin |
| 4. Ohjain | 9. Kahva |
| 5. Paahtoasteen merkkivalot | 10. Jalat |

ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖKERTAA

Aseta paahtotaso maksimiin. Käytä laitetta tyhjänä, jotta uudet elementit puhdistuvat. Se voi aiheuttaa hieman hajua, mutta siitä ei kannata huolestua. Varmista, että huoneessa ilma vaihtuu kunnolla.



VALMIUSTILA

- Jos et koske näppäimiä 5 minuuttiin, valot sammuvat sähkön säästämiseksi.
- Saat laitteen uudelleen päälle painamalla ✱ -painiketta.

LEIVÄN PAAHTAMINEN

1. Aseta laite vakaalla, tasaisella ja kuumuutta kestäväälle alustalle.
2. Kytke se sähköpistokkeeseen. 4 paahtoasteen merkkivalot jäävät päälle.
3. Käytä näppäimiä paahtotason molemmissa päissä vaalentaaksesi ◁ tai tummentaaksesi ▷ paahtoa.
4. Mitä enemmän valoja palaa, sitä tummempaa paahtoleipä on.
5. Laita leipä paahtolokeroihin (maksimipaksuus 31 mm).
6. Paina vipu kokonaan alas. Se ei lukitu alas, ellei leivänpaahtimen ole kytketty sähkönsyöttöön.
7. Paahtotason valo laskee alaspäin:
8. Kun se on valmis, paahtoleipä ponnahtaa ylös.

NOSTO

Paahtamisen lopettamiseksi on painettava valitsinta △.

PIHDIT

- Irrota leivänpaahtimen virrasta ennen pihdien käyttämistä.
- Aseta pihdit pystysuoraan välttääksesi vaurioittamista elementtejä.
- Käytä pihtejä vain pienten palojen poistamiseen Russell Hobbs -leivänpaahtimen paahtoaukoista.

PAKASTETTU LEIPÄ

1. Jätä paahtoasteen valitsin omaan suosikkiasemaasi, laita pakastettu leipä paahtimeen, laske vipua ja paina näppäintä ✱.
2. Merkkivalo ✱ syttyy ja paahto aika säätyy automaattisesti siten, että saat saman paahtotummuuden kuin tuoreella leivällä.

PAAHTOLEIVÄN LÄMMITTÄMINEN UUDESTAAN

1. Jätä paahtoasteen valitsin suosikkiasemaasi, laita leipä sisään, laske vipu alas ja paina näppäintä ☞.
2. Merkkivalo ☞ syttyy ja leipään kohdistuu lyhyt lämmitys aalto.
- Lämmitä vain paljasta voiteleamatonta paahtoleipää.

SÄMPYLÄNLÄMMITIN

Älä käytä sämpylänlämmitintä lämmittämään pakastettuja, voideltuja, päällystettyjä, sokeroituja tai täytettyjä sämpylöitä.

1. Aseta sämpylänlämmitin paahtimen päälle siten, että sen jalat ovat aukon sisällä.
2. Laita sämpylät sämpylänlämmitimen päälle.
3. Aseta paahtotasoksi 1, laske vipu siten alas.

Ota sämpylänlämmitin pois ennen leivän paahtimen käyttöä normaaliin tapaan.

HOITO JA HUOLTO

1. Irrota leivänpaahtimen sähköverkosta ja anna sen jäähtyä.
2. Tartu sisäisen lasipaneelin sivussa olevasta kahvasta ja liu'uta paneeli ulos ohjaimesta.
3. Pyyhi kaikki pinnat puhtaalla, kostealla liinalla.
4. Voit pestä sisäisen lasipaneelin astianpesukoneen ylätasolla.

5. Kun asetat sisäisen lasipaneelin takaisin, nuolen ➡ täytyy olla etupuoolella.
 6. Liu'uta sisäinen lasipaneeli kokonaan ohjaimen.
 7. Laite ei toimi, jos sisäinen lasipaneeli ei kokonaan ohjaimessa.
 8. Vain kahva ➡ saa jäädä ulkopuolelle.
 9. Voit pestä pihdit astianpesukoneen ruokailuvälinekorissa.
 10. Aseta ne takaisin laitteen vasemmassa sivussa olevaan tilaan.
- Astianpesukoneen ankara ympäristö voi vaikuttaa pintojen viimeistelyyn.
 - Vahinko on vain kosmeettinen eikä sen pitäisi vaikuta laitteen toimintaan.

KIERRÄTYS



Jotta vältettäisiin vaarallisista aineista ympäristölle ja terveydelle koituvat haitat, näillä symboleilla varustettuja laitteita sekä ladattavia ja kertakäyttöisiä paristoja ei saa hävittää lajittelemattomana sekajätteenä. Hävitä sähkö- ja elektroniikkatuotteet sekä, mikäli sovellettavissa, ladattavat ja kertakäyttöiset paristot asianmukaiseen viralliseen kierrätys-/keräilypisteeseen.



ТОСТЕР ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ

Прочтите инструкции, сохраните их, при передаче сопроводите инструкцией. Перед применением изделия снимите с него упаковку.

ВАЖНЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Следуйте основным инструкциям по безопасности, включая следующие:

Использование данного устройства детьми старше 8 лет, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, недостатком опыта или знаний допускается при условии контроля или инструктажа и осознания связанных рисков. Детям запрещено играть с устройством. Очистку и обслуживание устройства могут выполнять дети старше 8 лет при условии наблюдения взрослыми. Храните устройство и кабель в недоступном для детей до 8 лет месте.

Не подсоединяйте прибор через таймер или систему дистанционного управления.

Хлеб может подгореть. Не используйте устройство рядом или под занавесками или другими горючими материалами и следите за прибором, когда он горячий.

 Поверхности прибора нагреваются.

Снимите поддон и почистите крошки с поддона.

Протрите влажной тканью, вытрите и установите его обратно в тостер.

Если кабель поврежден, он должен быть заменен производителем, сервисным агентом или другим квалифицированным лицом для предотвращения опасности.

 Не пользуйтесь устройством вблизи ванны, душа, бассейна или прочих емкостей с водой.

- Если тост смялся в процессе, отключите тостер, дайте ему остыть и осторожно выньте хлеб.
- Не поджаривайте смазанные маслом изделия, они могут загореться.
- Не используйте разорванный, закрученный или деформированный хлеб, Вы можете заклинить тостер.
- Используйте прибор только по назначению.
- Не используйте прибор, если он поврежден или работает с перебоями.

ТОЛЬКО ДЛЯ БЫТОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

ИЛЛЮСТРАЦИИ

- | | |
|-----------------------------------|----------------------------------|
| 1. Разъем для тостов | 6. Щипцы |
| 2. Рычаг | 7. Поддон для крошек |
| 3. Внутренняя стеклянная панель | 8. Решетка для подогрева булочек |
| 4. Направляющая | 9. Ручка |
| 5. Индикаторы уровня поджаривания | 10. Ножки |

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРИБОРА

Установите уровень поджарки на максимум. Включите пустой прибор для приведения в порядок элементов. Может появиться небольшой запах, но волноваться не стоит. Обеспечьте хорошую вентиляцию комнаты.

НЕАКТИВНЫЙ РЕЖИМ

- Если не касаться элементов управления в течение 5 минут, индикаторы выключаются с целью экономии электроэнергии.
- Для возвращения устройства из спящего режима нажмите кнопку .

ПОДЖАРИВАНИЕ ХЛЕБА

1. Установите тостер вертикально на твердую, горизонтальную, термостойкую поверхность.
2. Включите вилку в розетку. 4 индикатора уровня поджаривания продолжают светиться.
3. Используйте клавиши на любом конце индикаторов уровня поджарки для того, чтобы сделать тост светлым  или темным .
4. Чем больше индикаторов показано, тем темнее тост.
5. Положите хлеб в разъем для тостов (максимальная толщина куска 31 мм).
6. Нажмите на рычаг вниз до его полного опущения. Он не будет заперт, пока тостер не подсоединен к электрическому источнику.
7. Затем происходит обратный отсчет индикаторов поджарки:
8. При готовности выталкивается поджаренный тост.

ИЗВЛЕЧЕНИЕ

Чтобы остановить поджарку, нажмите клавишу .



ЩИПЦЫ

- Перед использованием щипцов отключите тостер от сети.
- Вставьте щипцы вертикально, чтобы не повредить нагревательные элементы.
- Используйте щипцы только для извлечения небольших предметов из разъемов для тостов тостера Russell Hobbs.

ЗАМОРОЖЕННЫЙ ХЛЕБ

1. Оставьте регулятор поджарки на предпочитаемом Вами значении, вставьте замороженный хлеб, опустите рычаг, затем нажмите клавишу .
2. Включится световой индикатор , и время поджаривания автоматически изменится для получения той же степени поджаривания, что и для незамороженного хлеба.

ПОВТОРНЫЙ ПОДОГРЕВ ТОСТА

1. Оставьте регулятор степени поджаривания на предпочитаемом Вами значении, вставьте хлеб, опустите рычаг, затем нажмите клавишу .
2. Включится световой индикатор , и на тост будет направлен кратковременный поток тепла.
- Повторно подогревайте только ровный кусок, без масла.

РЕШЕТКА ДЛЯ ПОДОГРЕВА БУЛОЧЕК

Не используйте решетку для подогрева замороженных булочек, а также намазанных маслом, глазурированных или содержащих начинку.

1. Установите решетку для подогрева булочек сверху на тостер, вставив ее ножки в паз.
 2. Разложите булочки на решетке.
 3. Установите уровень поджарки 1 и опустите рычаг.
- Снимите решетку для использования тостера обычным образом.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

1. Отключите тостер и дайте ему остыть.
 2. Возьмите ручку сбоку внутренней стеклянной панели и выдвиньте ее из направляющей.
 3. Протрите поверхность чистой влажной тканью.
 4. Внутреннюю стеклянную панель можно мыть на верхней полке посудомоечной машины.
 5. При замене внутренней стеклянной панели стрелка ➡ должна находиться спереди.
 6. Полностью вставьте внутреннюю стеклянную панель в направляющую.
 7. Прибор не будет работать, если не вставить внутреннюю стеклянную панель полностью.
 8. Должна выступать только ручка ➡.
 9. Щипцы можно мыть в секции для столовых приборов посудомоечной машины.
 10. Поместите их в пространство с левой стороны прибора.
- Экстремальная среда внутри прибора может влиять на покрытие.
 - Повреждения могут быть только внешними, не влияющими на работу прибора.

ПОВТОРНАЯ ПЕРЕРАБОТКА



Во избежание воздействия вредных веществ на окружающую среду и здоровье приборы и батареи одноразового или многократного использования, помеченные одним из этих символов, необходимо утилизировать отдельно от несортированных бытовых отходов. Обязательно утилизируйте электрические и электронные изделия, а также (если это применимо) батареи одноразового или многократного использования в соответствующих официальных пунктах повторной переработки / сбора отходов.

Přečtěte si pokyny a uschovejte je. Pokud zařízení předáte dál, předejte ho i s návodem. Před použitím odstraňte všechny obaly.

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Dodržujte základní bezpečnostní pokyny, jako jsou:

Tento přístroj mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, senzorickými či mentálními schopnostmi nebo osoby, které výrobek nikdy nepoužívaly nebo jej neznají, pokud tak činí pod dozorem/byly poučeny a rozumí souvisejícím rizikům. S přístrojem si nesmějí hrát děti. Děti nesmějí provádět čištění a běžnou údržbu, pokud nedosáhly věku alespoň 8 let a nejsou-li pod dozorem. Přístroj i kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.

Přístroj nepřipojujte přes časovač nebo systém dálkového ovládání.

Chléb hoří. Nepoužívejte spotřebič v blízkosti záclon či pod nimi nebo pod jiným hořlavým materiálem a sledujte jej, když je horký.

 Povrchy přístroje budou pálit.

Vyjměte a vyprázdněte přihrádku na drobky.

Otřete je vlhkým hadříkem, osušte a pak vraťte do topinkovače.

Pokud je poškozený kabel, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce nebo osoba podobně kvalifikovaná, aby nedošlo k riziku.

 Tento přístroj nepoužívejte v blízkosti van, sprch, umyvadel či jiných nádob obsahujících vodu.

- Pokud se chléb zasekne, odpojte topinkovač, nechte jej vychladnout a opatrně chléb vyjměte.
- Neopékejte krajíce s máslem, mohly by se vznítit.
- Nepoužívejte potrhaný, zkroucený nebo poškozený chléb, mohl by se v topinkovači zaseknout.
- Nepoužívejte spotřebič pro jiný účel, než je uvedeno v těchto pokynech.
- Nepoužívejte spotřebič, je-li poškozen nebo se objevují poruchy.

JEN PRO DOMÁCÍ POUŽITÍ

NÁKRESY

- | | |
|-----------------------------|------------------------|
| 1. Opékací otvor | 6. Kleště |
| 2. Páčka | 7. Přihrádka na drobky |
| 3. Skleněná vložka | 8. Ohříváč housek |
| 4. Vodící otvor | 9. Držadlo |
| 5. Kontrolky úrovně opečení | 10. Nožky |

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

Nastavte úroveň opečení na maximum. Použijte spotřebič prázdný, abyste zpracovali nové prvky. Může to nepatrně zapáchat, ale nejde o nic rizikového. Ověřte, zda je místnost správně odvětrávaná.



REŽIM SPÁNKU

- Pokud se tlačítek nebudete dotýkat po dobu 5 minut, prosvětlení zhasne z důvodu úspory elektřiny.
- Přístroj znovu zaktivujete stisknutím tlačítka .

OPÉKÁNÍ CHLEBA

1. Umístíte topinkovač na pevnou, rovnou plochu odolnou vůči teplotě.
2. Zasuňte zástrčku do zásuvky. Zůstanou zapnuté 4 kontrolky úrovně opečení.
3. Pomocí tlačítek na koncích kontrolky úrovně opečení můžete nastavit světlejší  nebo tmavší  topinku.
4. Čím více kontrolky svítí, tím tmavší bude topinka.
5. Umístěte krajíce do opékacích otvorů (maximální tloušťka 31 mm).
6. Zatlačte páčku až dolů. Zablokuje se jen tehdy, když je topinkovač připojen k síti.
7. Kontrolky úrovně opečení budou postupně zhasínat:
8. Až bude topinka hotová, sama vyskočí.

VYSUNOUT

Opékání ukončíte tlačítkem .

KLEŠTĚ

- Před použitím kleští topinkovač vypojte ze sítě.
- Kleště vkládejte vertikálně, abyste nepoškodili topná tělesa.
- Kleště používejte jen k vytahování malých kousků z opékacích otvorů vašeho topinkovače Russell Hobbs.

MRAŽENÝ CHLÉB

1. Ponechte ovládání opékání na oblíbeném nastavení, zasuňte zmražený krajíc, spusťte páčku přihrádky na chléb, pak stiskněte tlačítko .
2. Rozsvítí se kontrolka , čas opékání se přenastaví automaticky, aby stupeň opečení byl stejný jako u nezmraženého chleba.

OHŘÍVÁNÍ TOPINEK

1. Ovladač stupně pečení ponechte na svém oblíbeném nastavení, vložte chléb, stlačte páčku a stiskněte tlačítko .
2. Rozsvítí se kontrolka  a na toast bude působit krátce silný žár.
- Ohřívejte jen nenamazané krajíce.

OHŘÍVAČ HOUSEK

Ohřívač housek nepoužívejte pro ohřívání housek, které jsou mražené či namazané máslem, něčím posypané, potřené cukrovou polevou či plněné.

1. Usadte ohřívač housek na horní část topinkovače s nožkami zasunutými do otvoru.
2. Umístěte housky na horní část ohřívače housek.
3. Nastavte úroveň pečení 1 a pak stiskněte páčku.

Před běžným použitím topinkovače ohřívač housek zase odstraňte.

PÉČE A ÚDRŽBA

1. Odpojte topinkovač a nechte jej vychladnout.
 2. Skleněnou vložku uchopte za držadlo na jejím konci a vysuňte ji z vodícího otvoru.
 3. Všechny plochy otřete čistým vlhkým hadrem.
 4. Skleněnou vložku můžete umýt v horním koši myčky na nádobí.
 5. Až budete skleněnou vložku zasouvat zpět, ujistěte se, že je šipka ➡ na přední straně.
 6. Skleněnou vložku zcela zasuňte do vodícího otvoru.
 7. Přístroj nebude fungovat, pokud skleněná vložka nebude zcela zasunutá.
 8. Vyčínát by mělo pouze držadlo ➡.
 9. Kleště můžete umýt v příborové přihrádce myčky na nádobí.
 10. Uložte je zpět na místo v levé straně přístroje.
- Extrémní prostředí uvnitř myčky může ovlivnit povrchovou úpravu zařízení.
 - Poškození je pak pouze kosmetického rázu, čili nemělo by dojít k ovlivnění provozu přístroje.

RECYKLACE



Aby nedocházelo k ničení životního prostředí a zdraví kvůli obsaženým nebezpečným látkám, přístroje a dobíjecí i nedobíjecí baterie označené jedním z těchto symbolů nesmějí být vyhazovány do smíšeného komunálního odpadu. Elektrické a elektronické výrobky, a pokud to přísluší, i dobíjecí i nedobíjecí baterie, vždy likvidujte na oficiálním recyklačním/sběrném místě.



Prečítajte si pokyny a odložte tak, aby ste ich mohli priložiť pri prípadnom odovzdaní výrobku niekomu inému. Pred použitím odstráňte všetky obaly.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

Dodržujte základné bezpečnostné opatrenia, vrátane:

Tento prístroj môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo psychickými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a vedomostí ak sú pod dozorom/poučení a sú si vedomí s tým spojených rizík. Deti sa s prístrojom nemajú hrať. Čistenie a používateľská údržba nemajú byť vykonávané deťmi ak nie sú staršie ako 8 rokov a pod dozorom. Prístroj a elektrickú šnúru uchovávajúte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.

Nepripájajte prístroj pomocou časovača alebo systému diaľkového ovládania.

Chlieb sa môže vznietiť. Nepoužívajte tento spotrebič v blízkosti alebo pod záclonami alebo v blízkosti iných horľavých materiálov a sledujte či nie je príliš horúci.

 Povrchy spotrebiča budú horúce.

Vyberte a vyprázdnite tácku na omrvinky.

Utrite ju vlhkou handričkou, vysušte a potom ju vráťte do hriankovača. Ak je prírodný kábel poškodený, musí byť vymenený výrobcom, jeho servisným technikom alebo iným kvalifikovaným odborníkom, aby nedošlo k riziku.

-  Nepoužívajte tento prístroj v blízkosti vane, sprchy, umývadla alebo iných nádob s vodou.
- Ak sa chlieb zasekne, vypnite hriankovač, nechajte ho vychladnúť a chlieb opatrne odstráňte.
- Netoastujte "namazané" kúsky chleba, môžu sa vznietiť.
- Nepoužívajte polámaný, skrútený alebo zdeformovaný chlieb, mohli by ste hriankovač upchať.
- Spotrebič nepoužívajte na iný účel než na ten, ktorý je popísaný v týchto pokynoch.
- Nepoužívajte tento spotrebič, keď je poškodený alebo má poruchu.

LEN NA DOMÁCE POUŽITIE

NÁKRESY

- | | |
|-----------------------------|----------------------------|
| 1. Toastovacia štrbina | 6. Kliešte |
| 2. Páčka | 7. Táčňa na omrvinky |
| 3. Vnútorný sklenený panel | 8. Nádstavce na ohrievanie |
| 4. Vodiaca lišta | 9. Držiak |
| 5. Svetlá úroveň zhnednutia | 10. Nožička |

PRED PRVÝM POUŽITÍM

Nastavte úroveň opečenia na maximum. Uvedte do činnosti prázdny spotrebič, čím ošetríte nové prvky. Môže to trochu zapáchať, ale nie je to nič, čoho by ste sa mali obávať. Zabezpečte dobré vetranie miestnosti.

POHOTOVOSTNÝ REŽIM

- Ak sa tlačídiel nedotknete 5 minút, svetielka zhasnú kvôli šetreniu energie.
- Prístroj zobudíte stlačením tlačidla ✱.

OPEKANIE CHLEBA

1. Hriankovač postavte na pevný, vodorovný a tepluvzdorný povrch.
2. Zasuňte zástrčku do sieťovej zásuvky. 4 svetielka úrovne zhnednutia zostanú svietiť.
3. Použite ktorékoľvek tlačidlo na konci úrovne hneďnutia svetelná kontrolka pre svetlejšiu ◁ alebo tmavšiu ▷ hrianku.
4. Viac svietiacich kontroliek predstavuje tmavšiu hrianku.
5. Vložte chlieb do toastovacích otvorov (maximálna hrúbka 31 mm).
6. Zatlačte páčku držiaka na chlieb úplne dole. Páčka zapadne len vtedy, ak je spotrebič pripojený do siete.
7. Svetelné kontrolky stupňa opekania sa budú odpočítavať.
8. Keď je hrianka hotová, vyskočí von.

UVOĽNIŤ

Na zastavenie opekania, stlačte tlačítko △.

KLIEŠTE

- Pred použitím klieští odpojte hriankovač z elektrickej siete.
- Kliešte vkladajte zvislo, aby ste nepoškodili ohrievacie telesá.
- Kliešte používajte iba na vyberanie malých kúskov z toastovacích otvorov hriankovača Russell Hobbs.

ZMRAZENÝ CHLIEB

1. Nechajte stupeň opekania na Vašom obľúbenom nastavení, vložte zmrazený chlieb, stlačte páčku držiaka chleba, potom stlačte tlačítko ✱.
2. Zsvieti svetelná kontrolka ✱ a čas opekania sa automaticky prispôsobí tak, aby sa dosiahol ten istý stupeň opečenia ako pri nezmrazenom chlebe.



OHRIEVANIE HRIANKY

1. Nechajte stupeň opekania na vašom obľúbenom nastavení, vložte chlieb, stlačte páčku a potom stlačte tlačítko ☼.
2. Zsvieti svetielko ☼ a hrianka sa krátko ohreje intenzívnou dávkou tepla.
- Len na prihriatie plochej, "nenamazanej" hrianky.

NÁDSTAVEC NA OHRIEVANIE ŽEMLÍ

Nepoužívajte nádstavec na ohriatie zmrazených, maslom natretých, obalených, plnených žemlí a žemlí s polevou.

1. Položte nádstavec na ohrievanie na hriankovač, s nožičkami vo vnútri štrbiny.
2. Žemle položte na nádstavec.
3. Nastavte stupeň opekania na 1, potom stlačte páčku smerom dolu.

Pred bežným použitím hriankovača z neho odstráňte nádstavec.

STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

1. Vypnite hriankovač a nechajte ho vychladnúť.
 2. Chyťte držiak na konci vnútorného skleneného panelu a vytiahnite ho z vodiacej lišty.
 3. Všetky povrchy utrite čistou vlhkou utierkou.
 4. Vnútorný sklenený panel môžete umývať vo vrchnom koši umývačky riadu.
 5. Keď dávate vnútorný sklenený panel na miesto, šípka ➡ musí byť otočená ku prednej časti.
 6. Vnútorný sklenený panel zasuniete úplne do vodiacej lišty.
 7. Prístroj nebude fungovať, ak nie je vnútorný sklenený panel vložený úplne na doraz.
 8. Vyčnievať by mal len držiak ➡.
 9. Kliešte môžete umývať v košíku na príbory v umývačke riadu.
 10. Vráťte ich späť do priestoru na ľavej strane prístroja.
- Extrémne prostredie v umývačke riadu môže zmeniť povrchovú úpravu príslušenstva.
 - Prípadné poškodenie by malo byť iba kozmetické, a nemalo by ovplyvniť fungovanie prístroja.

RECYKLÁCIA



Aby nedochádzalo k ohrozeniu zdravia a životného prostredia vplyvom nebezpečných látok, prístroje a nabíjacie a nenabíjacie batérie označené niektorým z týchto symbolov nesmú byť likvidované s netriedeným komunálnym odpadom. Elektrické a elektronické výrobky a prípadne nabíjacie a nenabíjacie batérie vždy odovzdajte na príslušnom oficiálnom mieste pre recykláciu / zber.

Instrukcję należy przeczytać, zachować, przekazać kolejnemu użytkownikowi, jeśli odstępujemy urządzenie innej osobie. Wyjmij z opakowania przed użyciem.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Postępuj zgodnie ze wskazówkami dotyczącymi bezpieczeństwa, między innymi:

Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo. Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się sprzętem.

Nie podłączaj urządzenia za pomocą regulatora czasowego lub zdalnego sterowania.

Pieczyno może się zapalić. Nie pozwól, aby podczas używania urządzenie stykało się z zasłonami, lub innymi materiałami łatwopalnymi i nie pozostawiaj bez nadzoru, dopóki nie ostygnie.

 Powierzchnie urządzenia rozgrzewają się.

Wyjmij i opróżnij tackę na okruszki.

Wytrzyj ją miękką, wilgotną szmatką i wstaw do tostera.

Jeżeli przewód zasilający ulegnie uszkodzeniu, powinien być wymieniony przez producenta, jego serwis techniczny lub specjalistyczny zakład naprawczy w celu uniknięcia zagrożenia.

 Nie należy używać tego urządzenia w pobliżu wanny, prysznicy, umywalki lub innych naczyń zawierających wodę.

- W przypadku, kiedy pieczywo utknie w tosterze, wyciągnij wtyczkę z gniazdka sieciowego.
- Nie wkładaj do urządzenia pieczywa posmarowanego, może się zapalić.
- Nie wkładaj w toster zniekształconego pieczywa, może utknąć w tosterze.
- Nigdy nie używaj urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem określonym w niniejszej instrukcji.
- Nigdy nie używaj uszkodzonego urządzenia lub jeśli zaczęło wadliwie działać.

TYLKO DO UŻYTKU DOMOWEGO

RYSUNKI

- | | |
|-----------------------------|-------------------------|
| 1. Otwór na pieczywo | 6. Szczypce |
| 2. Dźwignia | 7. Tacka na okruszki |
| 3. Wewnętrzny panel szklany | 8. Podgrzewacz bułeczek |
| 4. Prowadnica | 9. Uchwyt |
| 5. Lampki stopnia opiekania | 10. Stopki |

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Ustaw stopień opiekania na maksimum. Uruchomić puste urządzenie bez pieczywa, elementy grzejne muszą się wygrzać. Może wystąpić lekki zapach „spalenizny”. Nie stanowi to żadnego zagrożenia. Upewnij się, że pomieszczenie jest dobrze przewietrzane.



TRYB UŚPIENIA

Jeżeli przez 5 minut nie dotkniesz żadnego przycisku, lampki zgasną, aby oszczędzić energię. Aby wzbudzić urządzenie, naciśnij przycisk .

OPIEKANIE PIECZYWA

1. Ustaw toster prosto na stabilnej, suchej płaskiej i termoodpornej powierzchni.
2. Włóż wtyczkę do gniazdka sieciowego. Lampki 4 stopnia opiekania świecą się.
3. Końcowe przyciski stopnia opiekania służą do regulacji "jasny"  albo "ciemny"  tost.
4. Im więcej lampek się świeci, tym ciemniejszy tost.
5. Włóż pieczywo do otworu (grubość maksymalna kromki 31 mm).
6. Wciśnij dźwignię opiekania do końca. Dźwignia nie dojdzie do końca, jeżeli toster nie jest podłączony do zasilania energią.
7. Lampki stopnia opiekania odliczają.
8. Kiedy cykl opiekania się skończy, tosty wyskoczą do góry

WYRZUĆ

Aby zatrzymać opiekanie, naciśnij przycisk .

SZCZYPCE

- Przed użyciem szczypców odłącz toster.
- Aby uniknąć uszkodzenia grzałki, wkładaj szczypce pionowo.
- Używaj szczypiec tylko do wyjmowania małych przedmiotów z otworów na pieczywo tosteru Russel Hobbs.

PIECZYWO ZAMROŻONE

1. Ustaw regulację opiekania w żądanym położeniu, umieść zamrożone pieczywo w tosterze, opuść dźwignię i naciśnij .
2. Zapali się lampka , czas opiekania zostanie automatycznie skorygowany, aby otrzymać taki sam stopień opiekania, jak dla chleba nie zamrożonego.

ODGRZEWANIE TOSTÓW

1. Pozostaw regulację opiekania w zwykłym położeniu, włóż pieczywo, wciśnij dźwignię i następnie naciśnij przycisk .
2. Zapali się światełko  i tost otrzyma krótkie uderzenie gorąca.
- Odgrzewać można tylko tosty nieposmarowane masłem.

PODGRZEWACZ BUŁECZEK

Nie stosować funkcji podgrzewania bułeczek do opiekania pieczywa zamrożonego, posmarowanego masłem, albo bułeczek z nadzieniem.

1. Nasadź podgrzewacz bułeczek na wierzch tosteru, ze stopką w otworze tosteru.
2. Bułeczki ułóż na wierzchu podgrzewacza bułeczek.
3. Nastaw poziom opiekania na 1, potem opuść dźwignię.

Przed użyciem tosteru w zwykłych zastosowaniach, zdejmij podgrzewacz bułeczek.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Wyciągnij wtyczkę zasilania z gniazdka i pozwól urządzeniu całkowicie ostygnąć.
 2. Chwyć uchwyt na boku wewnętrznego panelu szklanego i wysuń go z prowadnicy.
 3. Wytrzyj wszystkie powierzchnie czystą wilgotną szmatką.
 4. Wewnętrzny panel szklany można myć na górnej półce zmywarki.
 5. Przy ponownym wkładaniu wewnętrznego panelu szklanego, strzałka ➡ powinna być skierowana do przodu.
 6. Wsuń wewnętrzny panel szklany do końca w prowadnicę.
 7. Urządzenie nie będzie działać, dopóki wewnętrzny panel szklany nie zostanie wsunięty do końca.
 8. Wystawać może tylko ➡ na uchwycie.
 9. Szczypce można myć w koszu na sztućce w zmywarce.
 10. Wkładaj je w wolne miejsce po lewej stronie urządzenia.
- Środki używane w zmywarkach mogą źle wpłynąć na wykończenie powierzchni urządzenia.
 - Szkody po wyjęciu ze zmywarki mogą być tylko kosmetyczne i nie powinny wpływać na działanie urządzenia.

RECYKLING



Aby uniknąć problemów środowiskowych i zdrowotnych spowodowanych niebezpiecznymi substancjami, sprzętu, akumulatorów i baterii oznaczonych jednym z tych symboli nie należy wyrzucać z nieposortowanymi odpadami komunalnymi. Produkty elektryczne i elektroniczne, w tym, baterie jednorazowe i akumulatory, należy zawsze utylizować w odpowiednim publicznym punkcie zbiórki odpadów/recyklingu.



Pročitajte upute, držite ih na sigurnom mjestu, proslijedite ih ako dajete uređaj. Uklonite cijelo pakiranje prije uporabe.

VAŽNE SIGURNOSNE MJERE

Poštujte osnovne sigurnosne mjere, uključujući sljedeće:

Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina pa na više i osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili osobe koje ne raspolažu iskustvom i znanjem ako su pod nadzorom ili rade po uputama, te razumiju uključene opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje ne smiju vršiti djeca ako nisu starija od 8 godina i moraju biti pod nadzorom. Držite uređaj i kabel van dosega djece mlađe od 8 godina. Nemojte priključivati uređaj putem tajmera ili sustava za daljinsko upravljanje.

Kruh može da pregori. Nemojte koristiti uređaj blizu ili ispod zavjesa ili drugih zapaljivih materijala i nadgledajte ga dok je vruć.

 Površine uređaja će postati vruće.

Izvadite i ispraznite ladicu za mrvice.

Očistite je vlažnom krpom, osušite i vratite u toster.

Ako je kabel oštećen, radi izbjegavanja opasnosti, mora ga zamijeniti proizvođač, ovlašteni servis ili osoba slične stručnosti.

 Nemojte koristiti ovaj uređaj u blizini kada, tuševa, umivaonika ili drugih posuda s vodom.

- Ako se kruh zaglavi u tosteru, iskopčajte uređaj iz utičnice, ostavite da se ohladi i pažljivo uklonite kruh.
- Nemojte stavljati kruh premazan maslacem ili sličnim sastojcima, koji mogu izazvati požar.
- Nemojte koristiti raskomadane, savijene ili deformirane kriške kruha.
- Nemojte koristiti uređaj u bilo koje druge svrhe osim onih opisanih u ovim uputama.
- Nemojte koristiti uređaj ako je oštećen ili neispravan.

ISKLUČIVO ZA KUĆNU UPORABU

CRTEŽI

- | | |
|--|-----------------------------------|
| 1. Prorez za tostiranje | 6. Hvataljke |
| 2. Ručica | 7. Ladicu za mrvice |
| 3. Unutarnja staklena ploča | 8. Rešetka za zagrijavanje peciva |
| 4. Vodilica | 9. Ručka |
| 5. Indikatorska svjetla za potamnjivanje | 10. Nožica |

PRIJE PRVE UPORABE

Postavite pečenje na maksimalnu razinu. Vršite ovaj ciklus pečenja bez kruha, kako biste pripremili nove grijaće elemente na rad. Može se osjetiti neprijatan miris, ali to je normalno. Osigurajte dobru ventilaciju prostorije.

PROGRAM MIROVANJA

- Ako ne dirate kontrolne gumbе nakon 5 minuta svjetla će se ugasiiti kako bi se uštedjela električna energija.
- Za aktiviranje uređaja, pritisnite tipku .

TOSTIRANJE KRUHA

1. Postavite toster na čvrstu, ravnu površinu, otpornu na toplinu.
2. Stavite utikač u utičnicu. 4 indikatorska svjetla razine potamnjivanja će ostati upaljena.
3. Koristite kontrolne gumbе za razinu potamnjivanja, gumb  za svetliji ili gumb  za tamniji dvopek.
4. Što je više indikatorskih svjetla upaljeno dvopek je tamniji.
5. Stavite kruh u proreze za tostiranje (maksimalna debljina kruha 31 mm).
6. Pritisnite ručicu prema dolje. Ručica će ostati u donjem položaju samo ako je toster spojen na električnu mrežu.
7. Svjetla za razinu potamnjivanja će odbrojavati.
8. Po završetku, tost će biti izbačen iz proreza.

IZBACIVANJE

Ako želite da zaustavite tostiranje, pritisnite tipku .

HVATALJKE

- Isključite toster iz utičnice prije uporabe hvataljki.
- Umetnite hvataljke vertikalno, kako biste izbjegli oštećenja na elementima.
- Koristite hvataljke isključivo za vađenje malih komadića iz proreza za tostiranje Russell Hobbs tosteru.

ZAMRZNUTI KRUH

1. Ostavite regulator pečenja na vašoj omiljenoj jačini, stavite zamrznuti kruh u prorez, spustite ručicu i pritisnite tipku .
2. Upalit će se indikatorsko svjetlo  i vrijeme tostiranja bit će automatski podešeno kako biste dobili istu razinu pečenja kao i kod nezamrznutog kruha.

PODGRIJAVANJE TOSTA

1. Ostavite regulator pečenja na vašoj omiljenoj jačini, stavite kruh u prorez, spustite ručicu i pritisnite tipku .
2. Indikatorsko svjetlo  će se upaliti i tost će dobiti kratkotrajnu intenzivnu toplinu.
- Podgrijavajte samo jednostavan tost, bez premaza.

REŠETKA ZA ZAGRIJAVANJE PECIVA

Nemojte koristiti rešetku za zagrijavanje peciva za zamrznuta, premazana maslacem, obložena premazom, sleđena ili punjena peciva.

1. Postavite rešetku za zagrijavanje peciva na gornji dio tosteru s nožicama unutar proreza.
2. Postavite peciva na rešetku za zagrijavanje.
3. Postavite razinu pečenja na 1 i spustite ručicu.

Ako želite koristiti toster na uobičajen način, uklonite rešetku za zagrijavanje peciva.



ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

1. Iskopčajte toster iz utičnice i ostavite da se ohladi.
 2. Uхватите ручку са стране унутарње стаклене плоче и клизним покретом извучите је из водилце.
 3. Обришите све површине čistом влажном крпом.
 4. Унутарњу стаклену плочу можете прати у перилци на горњој реšetки.
 5. Каd враćате на мјесто унутарњу стаклену плочу, стрелица ➡ мора бити усмјерена према напријед.
 6. Клизним покретом потпуно увучите унутарњу стаклену плочу у водилцу.
 7. Уређај неће радити док унутарња стаклена плоча није потпуно увучена.
 8. Само ручка ➡ треба бити видљива.
 9. Хваталјке можете прати у перилци у кошари за прибор за јело.
 10. Вратите их на њихово мјесто на lijeвој страни уређаја.
- Ако перете у перилци, грубо окружење у перилци може утјецати на премазе површине.
 - Оштећење треба бити само козметичко и не треба утјецати на рад уређаја.

RECIKLAŽA



Kako bi se izbjegle štetne posljedice na okoliš i zdravlje zbog opasnih supstanci, uređaji i punjive i nepunjive baterije obilježene jednim od ovih simbola ne smiju se zbrinjavati kao nerazvrstani komunalni otpad. Uvijek odložite električne i elektroničke proizvode i, gdje je primjenljivo, punjive i nepunjive baterije, u odgovarajućem zvaničnom mjestu za sakupljanje/reciklažu.

Preberite navodila, jih shranite na varnem in jih predajte skupaj z napravo, če jo posredujete naprej. Pred uporabo odstranite vso embalažo.

POMEMBNA VAROVALA

Sledite osnovnim varnostnim ukrepom, vključno z:

To napravo smejo uporabljati otroci, stari najmanj 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so pri tem pod nadzorom/dobijo navodila in razumejo s tem povezana tveganja. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati naprave, če niso starejši od 8 let ter pod nadzorom. Napravo in kabel varujte pred dosegom otrok, mlajših od 8 let.

Te naprave ne smete priključite na časovnik ali sistem za daljinsko upravljanje. Kruh lahko zagori. Naprave ne uporabljajte v bližini ali pod zavesami ali drugimi vnetljivimi materiali in jo opazujte, dokler je vroča.

 Površine naprave se segrejejo.

Odstranite in izpraznite pladenj za drobtine.

Obrišite ga z vlažno krpo, potem pa ga znova vstavite v opekač.

Če je kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov servisni zastopnik ali kdo s podobnimi pooblastili, da se prepreči tveganje.

 Te naprave ne uporabljajte v bližini kadi, prh, lavorjev in drugih posod z vodo

- Če se kruh zatakne, opekač odklopite, počakajte, da se ohladi, in previdno odstranite kruh.
- Ne pecite namazanih stvari, saj se lahko vnamejo.
- Ne uporabljajte strganega, ukrivljenega ali deformiranega kruha, saj se lahko zatakne v opekaču.
- Naprave ne uporabljajte za nič drugega kot za namene, ki so opisani v teh navodilih.
- Naprave ne upravljajte, če je poškodovana ali če ne deluje pravilno.

SAMO ZA GOSPODINJSKO UPORABO

RISBE

- | | |
|---------------------------------|------------------------|
| 1. Odprtina opekača | 6. Prijemalka |
| 2. Ročica | 7. Pladenj za drobtine |
| 3. Notranja steklena plošča | 8. Grelnik štručk |
| 4. Vodilo | 9. Ročaj |
| 5. Lučke za stopnjo zapečenosti | 10. Noge |

PRED PRVO UPORABO

Stopnjo zapečenosti nastavite na največjo vrednost. Napravo pustite obratovati prazno, da utečete nove grelnike. Pri tem se lahko pojavi neprijeten vonj, vendar naj vas to ne skrbi. Poskrbite, da je soba dobro prezračena.



NAČIN MIROVANJA

- Če se krmilnih elementov ne dotaknete najmanj 5 minut, se lučke ugasnejo, da privarčujete energijo.
- Če želite napravo prebuditi, pritisnite gumb .

POPEČENJE KRUHA

1. Opekač postavite pokonci na stabilno vodoravno površino, ki je odporna proti vročini.
2. Vtič vstavite v električno vtičnico. Vključene ostanejo 4 lučke za stopnjo zapečenosti.
3. Z gumboma na vsaki strani lučk za stopnjo zapečenosti posvetlite  ali potemnite  popečeni kruh.
4. Več lučk pomeni temneje zapečen kruh.
5. Kruh postavite v odprtino opekača (največja debelina je 31 mm).
6. Vzvod potisnite do konca navzdol. Vzvod se ne zatakne, če opekač ni priključen na električno energijo.
7. Lučke za stopnjo zapečenosti zaporedoma ugašajo.
8. Ko je popečen kruh končan, izskoči.

IZMET

Za ustavitev pečenja pritisnite gumb .

PRIJEMALKA

- Vtič opekača izvlecite iz vtičnice, preden uporabite prijemalko.
- Prijemalko vstavite navpično, da ne poškodujete elementov.
- Prijemalko uporabite samo za jemanje majhnih predmetov iz odprtin opekača svojega opekača Russell Hobbs.

ZAMRZNJEN KRUH

1. Nastavitev zapečenosti pustite na najljubši stopnji, vstavite zamrznjen kruh, potisnite vzvod navzdol in se dotaknete gumba .
2. Zasveti lučka , čas popečenja pa se samodejno spremeni tako, da bo kruh zapečen enako, kot če ne bi bil zamrznjen.

POGREVANJE POPEČENEGA KRUHA

1. Nastavitev zapečenosti pustite na najljubši stopnji, vstavite kruh, potisnite vzvod navzdol in se dotaknete gumba .
2. Lučka  se vključi, popečen kruh pa se bo za kratek čas močno segrel.
- Pogrevajte samo čist popečen kruh brez namazov.

GRELNİK ŠTRUČK

Segrevanja štručk ne uporabljajte za segrevanje zamrznjenih, namazanih, prelitih ali polnjenih štručk.

1. Napravo za grelnik štručk postavite na opekač z nogami v odprtini.
2. Štručke postavite na vrh naprave za grelnik štručk.
3. Stopnjo zapečenosti nastavite na 1, nato potisnite vzvod navzdol.

Pred običajno uporabo opekača odstranite napravi za grelnik štručk.

NEGA IN VZDRŽEVANJE

1. Odklopite opekač in pustite, da se ohladi.
 2. Primite ročaj ob strani notranje steklene plošče in jo pomaknite ven iz vodila.
 3. Vse površine obrišite s čisto vlažno krpo.
 4. Notranjo stekleno ploščo lahko operete v zgornjem predalu pomivalnega stroja
 5. Ko boste zamenjali notranjo stekleno ploščo, mora puščica ➡ gledati naprej.
 6. Notranjo stekleno ploščo pomaknite povsem v vodilo.
 7. Naprava ne bo delovala, če notranja steklena plošča ni povsem vstavljena.
 8. Ven sme gledati samo ročaj ➡.
 9. Prijemalko lahko operete v košari za pribor v pomivalnem stroju.
 10. Prijemalko shranite v prostor na levi strani naprave.
- Izredno zahtevni pogoji v pomivalnem stroju lahko vplivajo na videz površin.
 - Morebitne poškodbe bodo vplivale samo na videz in ne na delovanje naprave.

RECIKLIRANJE



Za preprečitev okoljskih in zdravstvenih težav zaradi nevarnih snovi naprav in polnilnih in navadnih baterij, označenih z enim od teh simbolov, ni dovoljeno odstraniti med nesortirane komunalne odpadke. Električne in elektronske izdelke in, kjer velja, tudi polnilne in navadne baterije odstranite na ustreznem uradnem mestu za recikliranje/zbiranje.



Διαβάστε τις οδηγίες, φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος και σε περίπτωση που δώσετε τη συσκευή σε άλλον χρήστη, δώστε μαζί και τις οδηγίες. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν από τη χρήση.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Τηρείτε τα βασικά μέτρα ασφάλειας, συμπεριλαμβανομένων των παρακάτω:

Η παρούσα συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή άτομα που δεν διαθέτουν επαρκή εμπειρία ή γνώση, υπό την προϋπόθεση ότι θα βρίσκονται υπό επίβλεψη ή θα λάβουν σχετικές οδηγίες και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχει η χρήση της συσκευής.

Τα παιδιά δεν πρέπει να χρησιμοποιούν τη συσκευή ως παιχνίδι. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά, εκτός κι αν είναι άνω των 8 ετών και βρίσκονται υπό επίβλεψη. Να διατηρείτε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από παιδιά ηλικίας κάτω των 8 ετών.

Μη συνδέετε τη συσκευή με χρονοδιακόπτη ή σύστημα τηλεχειρισμού. Το ψωμί ενδέχεται να καεί. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά ή κάτω από κουρτίνες ή άλλα εύφλεκτα υλικά και παρακολουθείτε τη όσο είναι ακόμα θερμή.

⚠ Οι επιφάνειες της συσκευής θερμαίνονται υπερβολικά.

Αφαιρέστε και αδειάστε το δίσκο για ψίχουλα.

Σκουπίστε το με υγρό πανί, στεγνώστε το και στη συνέχεια επανατοποθετήστε το στη φρυγανιέρα.

Εάν το καλώδιο είναι φθαρμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπό του ή κάποιο εξουσιοδοτημένο πρόσωπο προς αποφυγή κινδύνων.

Ⓢ Μη χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες, ντουζιέρες, νιπτήρες ή άλλα δοχεία που περιέχουν νερό.

- Εάν το ψωμί σφηνώσει αποσυνδέστε τη φρυγανιέρα από την πρίζα, αφήστε την να κρυώσει και απομακρύνετε προσεκτικά το ψωμί.
- Μη φρυγανίζετε βουτυρωμένα αντικείμενα, μπορεί να πιάσουν φωτιά.
- Μη χρησιμοποιείτε κομμένο, καμπυλωμένο ή παραμορφωμένο ψωμί, μπορεί να σφηνώσει στη φρυγανιέρα.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για οποιονδήποτε σκοπό πέραν αυτού που περιγράφεται στις παρούσες οδηγίες.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν είναι φθαρμένη ή παρουσιάζει δυσλειτουργίες.

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ

ΣΧΕΔΙΑ

- | | |
|-----------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Οπές φρυγανίσματος | 6. Λαβίδα |
| 2. Μοχλός | 7. Δίσκος για ψίχουλα |
| 3. Εσωτερικό φύλλο γυαλιού | 8. Εξάρτημα θέρμανσης για ψωμάκια |
| 4. Οδηγός | 9. Χειρολαβή |
| 5. Λυχνίες επιπέδων φρυγανίσματος | 10. Ποδαράκια |
-

ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

Ρυθμίστε το επίπεδο φρυγανίσματος στο μέγιστο. Αφήστε τη συσκευή να λειτουργήσει κενή ώστε να “στρώσουν” τα νέα στοιχεία. Μπορεί να υπάρξει κάποια μυρωδιά, αλλά δεν είναι κάτι ανησυχητικό. Βεβαιωθείτε ότι το δωμάτιο αερίζεται καλά.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΝΑΜΟΝΗΣ

- Εάν δεν αγγίξετε τα χειριστήρια για 5 λεπτά, οι λυχνίες σβήνουν για εξοικονόμηση ενέργειας.
 - Για να επαναφέρετε τη συσκευή, πατήστε το κουμπί .
-

ΦΡΥΓΑΝΙΣΜΑ ΨΩΜΙΟΥ

1. Τοποθετήστε τη φρυγανιέρα όρθια σε σταθερή, πυράντοχη επιφάνεια.
 2. Συνδέστε το φιν με την πρίζα ρεύματος. Οι 4 λυχνίες επιπέδου φρυγανίσματος μένουν αναμμένες.
 3. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα στα άκρα των λυχνιών επιπέδου φρυγανίσματος για να φρυγανίσετε λιγότερο  ή περισσότερο  το ψωμί.
 4. Όσο περισσότερες λυχνίες είναι αναμμένες τόσο περισσότερο φρυγανίζεται το ψωμί.
 5. Τοποθετήστε ψωμί στη οπές φρυγανίσματος (μέγιστο πάχος 31 mm).
 6. Πιέστε πλήρως κάτω το μοχλό. Εάν η φρυγανιέρα δεν είναι συνδεδεμένη στο ρεύμα, δεν πρόκειται να κλειδώσει κάτω.
 7. Οι λυχνίες επιπέδου φρυγανίσματος μετρούν αντίστροφα.
 8. Όταν ολοκληρωθεί το φρυγάνισμα, το ψωμί θα ανέβει προς τα πάνω.
-

ΕΚΤΙΝΑΞΗ

Για να διακόψετε το φρυγάνισμα, πατήστε το κουμπί .

ΛΑΒΙΔΑ

- Προτού χρησιμοποιήσετε τη λαβίδα βγάλτε το βύσμα της φρυγανιέρας από την πρίζα.
 - Εισαγάγετε τη λαβίδα κάθετα για να μην προκαλέσετε βλάβη στις αντιστάσεις.
 - Χρησιμοποιείτε τη λαβίδα μόνο για να απομακρύνετε μικρά αντικείμενα από τις οπές φρυγανίσματος της φρυγανιέρας Russell Hobbs.
-

ΚΑΤΕΨΥΓΜΕΝΟ ΨΩΜΙ

1. Αφήστε το επίπεδο φρυγανίσματος στην αγαπημένη σας ρύθμιση, εισαγάγετε το κατεψυγμένο ψωμί, κατεβάστε το μοχλό και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί .
 2. Η λυχνία  ανάβει και ο χρόνος φρυγανίσματος αλλάζει αυτομάτως ώστε να έχετε το ίδιο επίπεδο φρυγανίσματος όπως και με το νωπό ψωμί.
-

ΑΝΑΘΕΡΜΑΝΣΗ ΦΡΥΓΑΝΙΩΝ

1. Αφήστε το επίπεδο φρυγανίσματος στην αγαπημένη σας ρύθμιση, εισαγάγετε το ψωμί, κατεβάστε τον μοχλό και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί .



2. Ανάβει η λυχνία  και το ψωμί ζεσταίνεται στιγμιαία.
- Να αναθερμαίνεται μόνο απλό ψωμί χωρίς βούτυρο.

ΕΞΑΡΤΗΜΑ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ ΓΙΑ ΨΩΜΑΚΙΑ

Μη χρησιμοποιείτε το εξάρτημα για να θερμάνετε κατεψυγμένα, βουτυρωμένα ψωμάκια ή με επικάλυψη ή γέμιση.

1. Τοποθετήστε το εξάρτημα για ψωμάκια στο πάνω μέρος της φρυγανιέρας με τα σκέλη μέσα στη σχισμή.
2. Τοποθετήστε τα ψωμάκια στο πάνω μέρος του εξαρτήματος.
3. Ρυθμίστε το επίπεδο φρυγανίσματος 1 και στη συνέχεια κατεβάστε το μοχλό.

Αφαιρέστε το εξάρτημα πριν χρησιμοποιήσετε τη φρυγανιέρα κανονικά.

ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

1. Αποσυνδέστε τη φρυγανιέρα από την πρίζα και αφήστε τη να κρυώσει.
2. Πιάστε την χειρολαβή στο πλάι του εσωτερικού φύλλου γυαλιού, και σύρετέ το έξω από τον οδηγό.
3. Σκουπίστε όλες τις επιφάνειες με ένα καθαρό βρεγμένο πανί.
4. Μπορείτε να πλύνετε το εσωτερικό φύλλο γυαλιού στο επάνω καλάθι του πλυντηρίου πιάτων.
5. Όταν επαναφέρετε στη θέση του το εσωτερικό φύλλο γυαλιού, το βέλος ➡ πρέπει να κοιτάζει μπροστά.
6. Σύρετε το εσωτερικό φύλλο γυαλιού εντελώς μέσα στον οδηγό.
7. Η συσκευή δε λειτουργεί εάν το εσωτερικό φύλλο γυαλιού δεν εισαχθεί πλήρως.
8. Μόνο η χειρολαβή ➡ θα πρέπει να προεξέχει.
9. Μπορείτε να πλύνετε τη λαβίδα στο καλάθι για τα μαχαιροπίρουνα του πλυντηρίου πιάτων.
10. Βάλτε τη ξανά στη θέση της στο χώρο που υπάρχει στην αριστερή πλευρά της συσκευής.
- Το ακραίο περιβάλλον μέσα στο πλυντήριο πιάτων μπορεί να επηρεάσει τα επιφανειακά φινιρίσματα.
- Εάν προκληθεί φθορά στα εξαρτήματα από το πλυντήριο πιάτων, θα είναι στην εξωτερική τους εμφάνιση μόνο, δεν θα επηρεαστεί η λειτουργία της συσκευής.

ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ



Για την αποφυγή προβλημάτων στο περιβάλλον και την υγεία λόγω επιβλαβών ουσιών, οι συσκευές και οι επαναφορτιζόμενες και μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες που επισημαίνονται με κάποιο από αυτά τα σύμβολα, δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα κοινά οικιακά απορρίμματα. Να απορρίπτετε πάντα τις ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές και, όπου χρειάζεται, τις επαναφορτιζόμενες και μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, σε κατάλληλο, επίσημο σημείο συλλογής/ανακύκλωσης.

A használati utasítást olvassa el és őrizze meg; és adja tovább a készülékkel együtt, ha azt továbbadja. Használat előtt teljes egészében távolítsa el a csomagolást.

FONTOS ÓVINTÉZKEDÉSEK

Kövesse az alábbi alapvető biztonsági óvintézkedéseket:

Az eszközt 8 éves (vagy idősebb) gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező vagy tapasztalatlan személyek csak felügyelet alatt/mások utasításainak megfelelően és csak akkor használhatják, ha tisztában vannak a használatból eredő kockázatokkal. Gyermekek nem játszhatnak az eszközzel. A készülék tisztítását és karbantartását gyermekek csak felügyelet alatt és csak akkor végezhetik, ha 8 évesnél idősebbek. Tartsa az eszközt és a kábelt 8 éven aluli gyermekektől elzárva.

Ne csatlakoztassa a készüléket időzítő kapcsolóhoz vagy távvezérlésű rendszerhez.

A kenyér megéghet. Ne használja a készüléket függönyök vagy más gyúlékony anyag alatt vagy közelében, és tartsa szemmel, amikor forró.

 A készülék felületei felforrósodnak.

Vegye le és ürítse ki a morzsa tálcát.

Egy nedves ronggyal törölje le, szárítsa meg, azután tegye vissza a pirítóba.

Ha a kábel megrongálódott, ki kell cseréltetni a gyártóval, egy szerviz munkatársával vagy egy hasonlóan szakképzett személlyel, hogy elkerülje a veszélyeket.

 Ne használja a készüléket fürdőkád, zuhanyzó, medence vagy egyéb vizet tartalmazó edény mellett.

- Ha a kenyér beszorul, húzza ki a konnektorból a pirítót, hagyja lehűlni, majd óvatosan vegye ki a kenyeret.
- Ne pirítson vajazott dolgokat, mert meggyulladhatnak.
- Ne használjon szakadt, összezsavarodott vagy deformálódott kenyeret, ami beleszorulhat a pirítóba.
- A készüléket az utasításokban leírtakon kívül más célra ne használja.
- Ne működtesse a készüléket, ha az megrongálódott vagy hibásan működik.

CSAK HÁZTARTÁSI HASZNÁLATRA



RAJZOK

- | | |
|----------------------------|-------------------|
| 1. Pirító nyílás | 6. Fogó |
| 2. Kar | 7. Morzsa tálca |
| 3. Belső üvegpanel | 8. Zsemlemelegítő |
| 4. Csúszósín | 9. Fogantyú |
| 5. Pirító fokozatok lámpái | 10. Lábak |

AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

Állítsa be a maximális pírító fokozatot. Működtesse üresen a készüléket, hogy az új alkatrészeket bejárassa. Lehet, hogy egy kis szagot érez, de emiatt nem kell aggódnia. Gondoskodjon a helyiség megfelelő szellőzéséről.

ALVÓ ÜZEMMÓD

- Ha nem ér hozzá a vezérlő gombokhoz 5 percig, a lámpák kialszanak, hogy takarékoskodjon az árammal.
- A készülék felébresztéséhez nyomja meg a(z)  gombot.

KENYÉRPÍRÍTÁS

1. Állítsa a kenyérpírítót egy szilárd, sík, hőálló felületre.
2. Tegye be a dugót a csatlakozó aljzatba. A 4 pírítási fokozat lámpái világítanak.
3. A pírító fokozat lámpák szélén levő gombok segítségével állítsa világosabbra  vagy sötétebbre  a pírítót.
4. Minél több lámpa ég, annál sötétebb lesz a pírítás.
5. Tegye be a (maximum 31 mm vastag) kenyeret a pírító nyílásba.
6. Nyomja le teljesen a kart. Csak akkor záródik le, ha a pírítást áram alá helyezték.
7. A pírító fokozatok lámpái visszaszámolnak.
8. Amikor kész, a pírítás felemelkedik.

KIDOBÁS

Nyomja meg a  gombot a pírítás leállításához.

FOGÓ

- A fogó használata előtt áramtalanítsa a készüléket.
- Függőlegesen helyezze be a fogót, így elkerülheti az egyes elemek károsodását.
- A fogót kizárólag a Russell Hobbs kenyérpírító pírító nyílásaiban lévő kisebb ételdarabok eltávolítására használja.

FAGYASZTOTT KENYÉR

1. Hagyja a pírítás szabályozót a kedvenc fokozatán, tegye be a fagyasztott kenyeret, engedje le a kart, azután érintse meg a -t.
2. A  fény kigyullad, és a pírítási idő automatikusan módosul, hogy ugyanolyan fokú pírítást érjen el, mint a nem fagyasztott kenyér esetében.

PIRÍTÓS ÚJRAMELEGÍTÉSE

1. Hagyja a pírítás-szabályozót a kedvenc fokozatán, tegye be a kenyeret, engedje le a kart, majd nyomja meg az  gombot.
2. Az  lámpa kigyullad és a pírítást rövid ideig nagy hő éri.
- Csak sima, vajazatlan pírítást melegítsen újra.

ZSEMLEMELEGÍTŐ

Ne használja a zsemlemelegítőt fagyasztott, vajas, bevont, mázas vagy töltött zsemle melegítésére.

1. Tegye a zsemlemelegítőt a pírító tetejére, úgy, hogy a lábak a nyílásba kerüljenek.
2. Tegye a zsemleket a zsemlemelegítő tetejére.

3. Állítsa az 1-es pírító fokozatra, majd engedje le a kart.
Vegye ki a zsemlemelegítőt, mielőtt a pírítóst rendesen használná.

ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS

1. Húzza ki a pírítóst és hagyja lehűlni.
 2. Fogja meg a belső üvegpanel szélén található fogantyút, és húzza ki a csúszósínből.
 3. Az összes felületet törölje le tiszta nedves kendővel.
 4. A belső üvegpanelt a mosogatógép felső tálcájában moshatja el.
 5. Amikor visszahelyezi a belső üvegpanelt, a ➡ nyílnak előrefelé kell lennie.
 6. Csúsztassa be teljesen a belső üvegpanelt a csúszósínbe.
 7. A készülék nem működik, amíg a belső üvegpanelt teljesen be nem helyezi.
 8. Csak a fogantyúnak ➡ szabad kiállnia a készülékből.
 9. A fogót a mosogatógép evőeszköztartó kosarában moshatja el.
 10. Helyezze vissza a készülék bal oldalán található üres helyre.
- A mosogatógépben uralkodó szélsőséges körülmények kárt tehetnek a felületi bevonatoknak.
 - A kopás csak a külső részt érinti, és nem befolyásolja a készülék működését.

ÚJRAHASZNOSÍTÁS



Az alábbi jelölések valamelyikével ellátott készülékekben, valamint újratölthető és nem újratölthető akkumulátorokban jelen lévő veszélyes anyagok jelentette környezeti és egészségi kockázatok elkerülése érdekében ezeket tilos a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni. Az elektromos és elektronikus termékeket, és, ha vannak, az újratölthető és nem újratölthető akkumulátorokat mindig a megfelelő hivatalos hulladék-újrahasznosító/begyűjtő központba kell vinni.

Talimatları okuyun, güvenli bir yerde saklayın, cihazın el değıştirmesi halinde cihazla birlikte aktarın. Kullanmadan önce cihazın tüm ambalajını çıkarın.

ÖNEMLİ GÜVENLİK KURALLARI

Aşağıdakiler dahil, tüm temel güvenlik önlemlerini izleyin:

Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve yetersiz fiziksel, duysumsal veya zihinsel kapasitelere sahip veya deneyim ve bilgisi bulunmayan kişiler tarafından, sadece denetim/talimat altında olmaları ve iççerilen tehlikeleri anlamaları kaydıyla kullanılabilir. Çocuklar cihazla oyun oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı işlemleri, 8 yaşın üzerinde ve denetim altında olmadıkları takdirde, çocuklar tarafından gerçekleştirilmemelidir. Cihazı ve kablolarını 8 yaşın altındaki çocuklardan uzak tutun.

Cihazın bağlantılarını, bir zamanlayıcı veya uzaktan kumanda sistemi üzerinden kurmayın.

Ekmeğinin herhangi bir nedenle alev alabilir. Cihazı, perde veya diğer yanabilir materyallerin yakınında veya altında kullanmayın ve cihaz sıcak durumda iken kontrol altında tutun.

h Cihazın yüzeyleri çok ısınabilir.

Kırıntı tepsisini çıkarın ve boşaltın.

Tepsiyi nemli bir bezle silin, kurulaayın ve cihaz içindeki yerine takın.

Hasarlı elektrik kabloları, güvenlik açısından sadece üretici, üreticinin yetkili servisleri veya benzer niteliklere sahip kişiler tarafından değıştirilmelidir.

⚠ Bu cihazı banyo küvetleri, duş tekneleri, lavabolar veya su iççereren diğer kapların yakınında kullanmayın.

- Ekmek sıkıştığı takdirde, ekmek kızartma makinesinin fişini prizden çekin, soğumasını bekleyin ve ekmeği dikkatle çıkarın.
- Üzerine yağ, reçel, bal, vb. gıda maddeleri sürülmüş ekmekleri kızartmayın, alev alabilirler.
- Bölünmüş, kıvrılmış veya şekli bozulmuş ekmek parçalarını kullanmayın, cihazın içinde sıkışabilirler.
- Cihazı, bu talimatlarda belirtilenler dışında bir amaçla kullanmayın.
- Hasarlı veya arızalı cihazları çalıştırmayın.

SADECE EV İÇİ KULLANIM

ÇİZİMLER

- | | |
|-------------------------------|--------------------|
| 1. Kızartma bölmesi | 6. Maşa |
| 2. Çalıştırma kolu | 7. Kırıntı tepsisi |
| 3. İç cam panel | 8. Çörek ısıtıcı |
| 4. Kılavuz | 9. Sap |
| 5. Kızartma seviyesi ışıkları | 10. Ayaklar |

İLK KULLANIMDAN ÖNCE

Kızartma seviyesini maksimuma ayarlayın. Parçalarını dayanıklı kılmak için cihazı ilk olarak içi boş durumda çalıştırın. İlk çalıştırmada biraz koku olabilir, endişelenmeyin. Cihazın çalıştırıldığı alanı iyice havalandırın.

UYKU MODU

- Kumanda düğmelerine 5 dakika boyunca dokunmadığınız takdirde, cihazın ışıkları elektrik tasarrufu amacıyla kendiliğinden sönecektir.
- Cihazı uyandırmak için ✱ düğmesine basın.

EKMEK KIZARTMA

1. Ekmek kızartma makinesini sağlam, düz, ısı geçirmez bir zemin üzerine, dik konumda oturtun.
2. Cihazın fişini, elektrik prizine takın. 4 kızartma seviyesi ışığı yanık kalacaktır.
3. Ekmek dilimlerini az < veya çok > kızartmak için, kızartma seviyesi ışıklarının her iki ucunda bulunan düğmeleri kullanın.
4. Yanan ışıkların sayısı arttıkça, ekmek daha fazla kızaracaktır.
5. Ekmeği, kızartma bölmesine yerleştirin (maksimum kalınlık 31 mm).
6. Çalıştırma kolunu aşağıya doğru bastırın. Cihaz elektrige bağlı olmadığı sürece kol, aşağı konumda kilitlenmeyecektir.
7. Kızartma seviyesini gösteren ışıklar geri sayıma başlayacaktır.
8. Ekmek, kızardığında yukarı çıkacaktır.

ÇIKARMA

Kızartmayı durdurmak için △ düğmesine basın.

MAŞA

- Maşayı kullanmadan önce ekmek kızartma makinesinin fişini prizden çekin.
- Isıtma elemanlarına hasar vermemek için, maşayı dikey şekilde sokun.
- Maşayı sadece Russell Hobbs ekmek kızartma makinenizin kızartma bölmelerindeki ufak ekmek kalıntılarını çıkartmak için kullanın.

DONDURULMUŞ EKMEKLER

1. Kızartma kumandasını istediğiniz ayarda bırakın, donmuş ekmeği bölmeye yerleştirin, çalıştırma kolunu aşağıya doğru bastırın, ardından ✱ düğmesine dokununuz.
2. ✱ lambası yanacak ve kızartma süresi, dondurulmamış ekmekle aynı kızartma düzeyini sağlamak üzere otomatik olarak değişecektir.

TEKRAR ISITMA

1. Kızartma kumandasını dilediğiniz ayara getirin, ekmeği yerleştirin, çalıştırma kolunu aşağı doğru bastırın ve ardından ☼ düğmesine basın.
2. ☼ lambası yanacak ve ekmek dilimine kısa süreli, ani bir ısı dalgası verilecektir.
- Sadece sade, "üzerine herhangi bir gıda sürülmemiş" ekmek dilimlerini ısıtın.

ÇÖREK ISITICI

Çörek ısıtıcıyı dondurulmuş, üzerine yağ, reçel, vb. sürülmüş, üzeri krema, vb. ile kaplanmış, buzlu veya içi peynir, reçel, vb. ile doldurulmuş çörek, kurabiye, vb. yiyecekleri ısıtmak için kullanmayın.

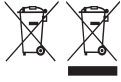
1. Çörek ısıtıcıyı, ayakları bölmenin içinde kalacak şekilde, ekmek kızartma makinesinin üzerine yerleştirin.
2. Çörekleri, çörek ısıtıcının üzerine yerleştirin.
3. Kızartma seviyesini 1'e getirin ve çalıştırma kolunu aşağı indirin.

Çörek ısıtıcıyı, ekmek kızartma makinesini normal şekilde kullanmaya başlamadan önce çıkarın.

TEMİZLİK VE BAKIM

1. Ekmek kızartma makinesini prizden çekin ve soğumasını bekleyin.
 2. İç cam panelin yanındaki sapı kavrayın ve onu kaydırarak kılavuzdan dışarı çıkarın.
 3. Tüm yüzeyleri nemli bezle silin.
 4. İç cam paneli, bulaşık makinesinin üst rafında yıkayabilirsiniz.
 5. İç cam paneli değiştirirken, ok ➡ öne doğru bakmalıdır.
 6. İç cam paneli kılavuzun içine tamamen kaydırın.
 7. Cihaz, iç cam panel tam olarak yerleştirilmediği takdirde çalışmayacaktır.
 8. Sadece sap ➡ çıkıntı yapmalıdır.
 9. Maşaları bulaşık makinesinin çatal-bıçak sepetinde yıkayabilirsiniz.
 10. Onları cihazın sol tarafındaki boşluğa geri yerleştirin.
- Bulaşık makinesinin içindeki sert koşullar, yüzey cilalarına zarar verebilir.
 - Dış görünüşlerinde hasar olabilir, ancak cihazın işletimi bundan etkilenmez.

GERİ DÖNÜŞÜM



Tehlikeli maddelerin yol açacağı çevre ve sağlık sorunlarını önlemek için, şu sembollerden biri ile işaretlenmiş cihazlar ve şarj edilebilir ve tek kullanımlık piller genel evsel atıklarla birlikte çöpe atılmamalıdır. Elektrikli ve elektronik ürünleri ve ilgili olabilecek şarj edilebilir ve tek kullanımlık pilleri her zaman resmi, uygun bir geri dönüşüm/toplama noktasına bırakın.

Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır

Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar :

Ürünü düşürmeyiniz

Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız

Cihazı nakliye sırasında orijinal ambalajında taşıyınız.

Citiți instrucțiunile, păstrați-le într-un loc sigur; dacă dați aparatul altcuiva, nu uitați să dați și instrucțiunile. Îndepărtați toate ambalajele înainte de folosire.

PREVEDERI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

Respectați măsurile de siguranță de bază, inclusiv:

Aparatul poate fi folosit de copii în vârstă de 8 ani sau mai mari și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsă de experiență și cunoștințe dacă sunt supravegheați/instruiți și înțeleg pericolele la care se supun. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și utilizarea de către utilizator nu trebuie efectuate de copii decât dacă aceștia au peste 8 ani și sunt supravegheați. Nu lăsați aparatul și cablul la îndemâna copiilor sub 8 ani.

Nu conectați aparatul prin intermediul unui sistem cu temporizator sau cu comandă de la distanță.

Este posibil ca pâinea să se ardă. Nu folosiți aparatul lângă sau sub perdele sau alte materiale combustibile și aveți grijă cât timp prăjitorul este fierbinte.

 Suprafețele aparatului se vor încinge.

Scoateți și goliți tava pentru firmituri.

Ștergeți cu o cârpă umedă, uscați, apoi reasezați-o în prăjitor.

În cazul în care cablul este deteriorat, trebuie înlocuit de către fabricant, agentul de service sau orice altă persoană calificată, pentru a evita accidentele.

 Nu folosiți acest aparat lângă cadă, duș, chiuvetă sau alte recipiente ce conțin apă.

- Dacă pâinea rămâne blocată, scoateți prăjitorul din pâine, lăsați-l să se răcească și scoateți pâinea.
- Nu prăjiți felii unse cu unt, pot lua foc.
- Nu folosiți pâine ruptă, ondulată sau tăiată greșit, puteți bloca prăjitorul.
- Nu folosiți aparatul în niciun alt scop decât cel descris în aceste instrucțiuni.
- Nu operați aparatul dacă este stricat sau nu funcționează corect.

EXCLUSIV PENTRU UZ CASNIC

SCHIȚĂ

- | | |
|---|--------------------------|
| 1. Fantă pentru prăjire | 6. Cleștii |
| 2. Levier | 7. Tavă pentru firmituri |
| 3. Panou interior din sticlă | 8. Încălzitor chifle |
| 4. Ghidaj | 9. Mâner |
| 5. Lumini indicatoare de nivel de prăjire | 10. Picioruș |

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

Reglați nivelul de prăjire la maxim Operați aparatul gol, pentru a încălzi noile elemente. S-ar putea să miroasă puțin, însă nu vă îngrijorați. Asigurați-vă că începerea este bine ventilată.

MOD DE VEGHE

- Dacă nu atingeți comenzile timp de 5 minute, luminile se vor stinge, pentru a economisi electricitate.
- Pentru a reporni aparatul, atingeți butonul .

PRĂJIREA PÂINII

1. Așezați prăjitorul de pâine pe verticală, pe o suprafață stabilă, nivelată, termorezistentă.
2. Băgați întrerupătorul în priză. Se vor aprinde 4 lumini indicatoare pentru nivelul de prăjire.
3. Folosiți butoanele de la oricare capăt al luminilor indicatoare de nivel de prăjire pentru a prăji ușor  sau mai tare  prăjitorul.
4. Cu cât sunt aprinse mai multe lumini, cu atât pâinea va fi mai prăjită.
5. Puneți pâinea în fanta pentru prăjire (grosime maximă 31mm).
6. Apăsați în jos complet mânerul. Nu se va bloca decât dacă prăjitorul este conectat la o sursă de curent.
7. Luminile indicatoare de nivel de prăjire vor cronometra.
8. Când este gata, pâinea va ieși.

EJECTARE

Pentru a opri prăjirea, apăsați butonul .

CLEȘTII

- Scoateți prăjitorul din priză înainte de a folosi cleștii.
- Introduceți cleștii pe verticală, pentru a evita deteriorarea elementelor.
- Folosiți cleștii doar pentru a extrage resturile mici din fantele pentru prăjire ale prăjitorului dvs. de pâine Russell Hobbs.

PÂINE CONGELATĂ

1. Lăsați comanda de prăjire la nivelul preferat, introduceți pâinea congelată, coborâți mânerul, apoi atingeți .
2. Lumina  se va aprinde, iar timpul de prăjire se va modifica automat pentru a oferi același nivel de prăjire pe care îl obțineți cu pâinea necongelată.

REÎNCĂLZIREA PÂINII PRĂJITE

1. Lăsați comanda de prăjire la nivelul preferat, introduceți pâinea, coborâți mânerul, apoi atingeți butonul .
2. Becul  se va aprinde, iar pâinea va fi ușor încălzită.
- Reîncălziți doar pâine prăjită simplă, fără unt.

ÎNCĂLZITOR CHIFLE

Nu folosiți încălzitorul pentru chifle pentru a încălzi chifle congelate, unse cu unt, cu crustă, înghețate sau umplute.

1. Așezați încălzitorul pentru chifle în partea superioară a prăjitorului, cu picioarele în fantă.
2. Așezați chiflele pe încălzitorul pentru chifle.
3. Setati nivelul de prăjire la 1, apoi coborâți mânerul.

Înainte de a folosi prăjitorul în mod normal, scoateți încălzitorul pentru chifle.

ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE

1. Scoateți prăjitorul din priză și lăsați-l să se răcească.
 2. Prindeți mânerul de partea panoului interior din sticlă și scoateți-l prin glisare din ghidaj.
 3. Ștergeți suprafețele exterioare cu o cârpă umedă curată.
 4. Puteți spăla panoul interior din sticlă în raftul de sus a mașinii de spălat vase.
 5. Când puneți la loc panoul interior din sticlă, săgeata ➡ trebuie să fie îndreptată înainte.
 6. Glisați panoul interior din sticlă complet în ghidaj.
 7. Aparatul va funcționa doar dacă panoul interior din sticlă este introdus complet.
 8. Doar mânerul ➡ trebuie să fie ieșit în afară.
 9. Puteți spăla cleștii în coșul pentru tacâmuri al mașinii de spălat vase.
 10. Așezați-i la loc în spațiul din partea stângă a aparatului.
- Mediul extrem din interiorul mașinii de spălat vase poate afecta suprafețele.
 - Va fi afectat doar aspectul acestora, nu va fi afectată funcționarea aparatului.

RECICLAREA



Pentru a evita problemele de mediu și de sănătate cauzate de substanțele periculoase, aparatele și bateriile reîncărcabile și cele obișnuite marcate cu unul dintre aceste simboluri, nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile municipale nesortate. Eliminați întotdeauna produsele electrice și electronice și, după caz, bateriile reîncărcabile și cele obișnuite, la un punct de reciclare/colectare corespunzător.

Прочетете инструкциите, запазете ги и ги предавайте, ако предавате и уреда. Отстранете всички опаковки преди употреба.

ВАЖНИ ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ

Следвайте основните мерки за безопасност, включително:

Този уред може да се използва от деца над 8-годишна възраст, както и от хора с ограничени физически, сетивни или умствени способности, или липса на опит и познания, ако са наглеждани/инструктирани и разбират опасностите. С уреда не трябва да играят деца. Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца, освен ако те не са над 8-годишна възраст и някой ги наглежда. Пазете уреда и кабела от деца под 8-годишна възраст.

Не свързвайте уреда чрез таймер или система за дистанционно управление.

Хлябът може да се запали. Затова не използвайте уреда в близост до или под завеси или други запалими материали и не го оставяйте без наблюдение, докато е горещ.

⚠ Повърхността на уреда ще се нагорещи.

Извадете и изпразнете тавичката за трохи.

Почистете я с влажна кърпа, подсушете я и отново я поставете в тостера. Ако кабелът е повреден, той трябва да се замени от производителя, негов представител за сервизно обслужване или друго квалифицирано за тази цел лице, за да се избегне всякакъв риск.

ⓘ Не използвайте цей пристрій поблизу ван, душів, басейнів та інших резервуарів із водою.

- Ако хлябът заседне в уреда, изключете уреда, оставете го да се охлади и внимателно извадете хляба.
- Не препичайте продукти, намазани с масло - те могат да се запалят.
- Не използвайте надробени, извити филии или такива с неправилна форма, тъй като те могат да заседнат в тостера.
- Не използвайте уреда за други цели, освен тези, описани в настоящите инструкции.
- Не използвайте уреда, ако е повреден или не работи изрядно.

САМО ЗА ДОМАШНА УПОТРЕБА

ИЛЮСТРАЦИИ

- | | |
|------------------------------------|------------------------------------|
| 1. Процеп на тостер | 6. Щипки |
| 2. Ръчка | 7. Тавичка за трохи |
| 3. Вътрешен стъклен панел | 8. Стойка за затопляне на кифлички |
| 4. Водач | 9. Дръжка |
| 5. Лампички за степен на препичане | 10. Крачета |

ПРЕДИ ПЪРВОНАЧАЛНО ИЗПОЛЗВАНЕ

Задайте максимална степен на препичане. Задействайте уреда празен, за да обработите новите нагреватели. Това може да предизвика миризма, но тя не трябва да Ви безпокои. Уверете се, че помещението е добре вентилирано.

РЕЖИМ „СЪН“

- Ако не сте докосвали бутоните в продължение на 5 минути, лампичките ще угаснат, за да се пести електричество.
- За да включите уреда отново, натиснете бутона .

ПРЕПИЧАНЕ НА ХЛЯБ

1. Разположете тостера в изправено положение на твърда, равна, топлоустойчива повърхност.
2. Включете щепсела в захранващия контакт. 4 лампички за степен на препичане ще останат светнати.
3. Използвайте съответните бутони на лампичките за степен на препичане, за да препечете филията слабо  или силно .
4. Колкото повече лампички светят, толкова повече ще се препече филията.
5. Поставете филията в процепа на тостера (максимална дебелина 31 mm).
6. Натиснете ръчката надолу до крайна степен. Тя ще се застопори в долна позиция, само ако тостерът е включен в електрическата мрежа.
7. Лампичките за степен на препичане ще се активират по следния начин.
8. Когато е готова, препечената филийка ще изскочи.

БУТОН ЗА ИЗВАЖДАНЕ

За да прекъснете препичането, натиснете бутон .

ЩИПКИ

- Изключете тостера, преди да използвате щипките.
- Вкарайте щипките вертикално, за да избегнете повреждане на елементите.
- Използвайте щипките, само когато изваждате малки елементи от процепите на вашия тостер Russel Hobbs.

ЗАМРАЗЕН ХЛЯБ

1. Настройте бутона за препичане на желаното ниво, поставете замразената филия, спуснете ръчката и докоснете .
2. Лампичката  ще светне и времето за препичане автоматично ще се промени, за да се получи същата степен на препичане, както с незамразен хляб.

ЗАТОПЛЯНЕ НА ВЕЧЕ ПРЕПЕЧЕНИ ФИЛИИ

1. Настройте бутона за препичане на желаното ниво, поставете филията, спуснете ръчката, след което натиснете бутон .
2. Лампичката  ще светне и филийката ще се затопли леко.
- Можете да затопляте само чисти, т.е. без масло препечени филии.

СТОЙКА ЗА ЗАТОПЛЯНЕ НА КИФЛИЧКИ

Не използвайте стойката за кифлички за затопляне на замразени кифлички или такива с глазура, със захар, намазани с масло или с пълнеж.

1. Поставете стойката за затопляне на кифлички в горната част на тостера, като крачетата влязат в процепа.
2. Поставете кифличките върху стойката за затопляне.
3. Задайте степен на препичане 1, след което спуснете ръчката.

Преди да преминете към нормална употреба на тостера, отстранете стойката за затопляне на кифлички.

ГРИЖИ И ПОДДРЪЖКА

1. Изключете тостера от контакта и го оставете да се охлади.
 2. Хванете дръжката от едната страна на вътрешния стъклен панел и го изтеглете от водача.
 3. Почистете всички повърхности с чиста влажна кърпа.
 4. Можете да измиете вътрешния стъклен панел в най-горната кошница на съдомиялната машина.
 5. При смяна на вътрешния стъклен панел стрелката ➡ трябва да е насочена към предната част.
 6. Поставете чрез плъзгане целия вътрешен стъклен панел във водача.
 7. Уредът няма да работи, ако вътрешният стъклен панел не е изцяло поставен във водача.
 8. Трябва да се подава единствено стрелката ➡.
 9. Щипките могат да се почистват в кошницата за прибори на съдомиялната машина.
 10. Поставете ги отново в предназначения за тях място от лявата страна на уреда.
- Екстремната среда в миялната машина може да повреди повърхностните покрития на повърхностите.
 - Могат да се получат само козметични наранявания, които няма да повлияят върху работата на уреда.

РЕЦИКЛИРАНЕ



За да се избегнат екологични и здравни проблеми поради наличие на опасни субстанции, уредите, акумулаторните и неакумулаторните батерии, обозначени с един от тези символи, не трябва да се изхвърлят заедно с несортирани общински отпадъци. Винаги изхвърляйте електрически и електронни продукти и, където е приложимо, акумулаторни и неакумулаторни батерии, на подходящо официално място за рециклиране/събиране.

اقرأ التعليمات واحفظها في مكان آمن. في حالة اهداء الجهاز لشخص آخر ارفق معه التعليمات. يجب ازالة جميع الأغلفة قبل الاستعمال.

إجراءات أمان ضرورية

يجب اتخاذ إجراءات الأمان الأساسية التالية:

يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال الذين تتراوح أعمارهم من 8 سنوات فما فوق والأشخاص ذوي القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو عديمي الخبرة والمعرفة إذا تم الإشراف عليهم/تعليمهم ويفهمون المخاطر المعنية. يجب ألا يعيب الأطفال بالجهاز. يجب عدم قيام الأطفال بالتنظيف والصيانة إلا إذا كانوا أكبر من 8 سنوات مع الإشراف عليهم. اجعل الجهاز والكرات بعيدا عن متناول الأطفال دون سن 8 سنوات. لا تقم بتوصيل الجهاز عبر جهاز توقيت أو نظام تحكم عن بعد. يمكن للخبز أن يحترق. لا تضع الجهاز تحت أو قريبا من الستائر أو أية مواد قابلة للاشتعال وراقبه ما دام ساخنا.

⚠ سوف تصبح أسطح الجهاز ساخنة.

أخرج صينية الفتات وأفرغ محتوياتها.

نظفها بقطعة قماش رطبة وجفها وأعدّها إلى مكانها في المحمّص.

إذا كان السلك متضررا فاطلب استبداله في الشركة المصنعة في مكتبها للبيع أو عن طريق مهنيّ محترف، لمنع أي حادث ممكن.

مهنيّ محترف، لمنع أي حادث ممكن.

⚠ لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من أحواض الاستحمام أو الحمامات أو أي أحواض أخرى تحتوي على ماء في حالة استعصاء اخراج الخبز، افصل الجهاز عن التيار واتركه يبرد، ثم أخرج الخبز بحذر. لا تستخدم مادة حادة حيث يمكنها أن تضر الأجزاء.

- لا تدهن الخبز بالزبدة قبل تحميصه، إذ يمكن أن تشتعل النار.
- لا تستخدم الخبز المكسّر إذ يمكن استعصاؤه على الأخراج.
- لا تستخدم الجهاز لأغراض غير مقررّة في التعليمات.
- لا تستخدم الجهاز إذا كان تالفا أو لا يعمل بصورة صحيحة

للاستعمال المنزلي فقط

الرسومات

- | | |
|------------------------|-----------------|
| 1. فتحة التحميص | 6. ملاقط |
| 2. ذراع | 7. صينية الفتات |
| 3. لوح زجاجي داخلي | 8. مدقّة الكعك |
| 4. دليل | 9. مقبض |
| 5. لمبات مستوى الإنضاج | 10. أقدام |

بل الاستعمال للمرة الأولى

ضع مستوى المحمّص في الحدّ الأعلى. شغل الجهاز فارغا لكي تصبح جميع الأجزاء الجديدة فاعلة. يؤدي هذا الأمر إلى خروج رائحة قوية، ولكن لا تقلق. تأكد فقط من أن الغرفة فيها تهوية جيدة.

وضع السكون

- إذا كان الجهاز غير نشط، ولا تلمس أدوات التحكم لمدة 5 دقائق، سوف تنطفئ اللمبات لتوفير الكهرباء.
- لتنبيه الجهاز، اضغط على أي زر.

تحميص الخبز

1. ثبت المحمّص بشكل عموديّ على سطح مستو مقاوم للحرارة.
2. أوصل قابس الجهاز بالتيار الكهربائي. سوف تظل 4 لمبات مستوى الإنضاج مضاءة.



3. استخدم الأزرار الموجودة على طرفي لمبات مستوى الإنضاج لتفتيح < أو تغميق > التحميص.
4. كلما ظهر مزيداً من اللمبات، كلما كان التحميص أعمق.
5. ضع الخبز في فتحة التحميص (أقصى سمك 31 ملم).
6. أنزل العتلة تماماً. إذا كان الجهاز مطفئاً، فإن العتلة لا يمكن أن تنزل.
7. تقوم لمبات مستوى الإنضاج بالعد التنازلي.
8. بعد الانتهاء تعود العتلة إلى موضعها وتنطفئ أجزاء الجهاز.

الدفع / الإخراج

من أجل إيقاف المحمص، اضغط على زرّ .

ملاحظات

- افصل المحمصة قبل استخدام الملاقط.
- أدخل الملاقط عمودياً لتجنب إتلاف العناصر.
- استخدم الملاقط فقط لإخراج العناصر الصغيرة من فتحات تحميص محمصة Russell Hobbs.

الخبز المجمّد

1. اختر مستوى التحميص وأدخل الخبز المجمّد، أنزل العتلة واضغط على زرّ .
2. تضئّ اللمبة ، ووقت التحميص يتغير بشكل أوتوماتيكي لكي يمنح الخبز المجمّد نفس مستوى تحميص الخبز العادي.

إعادة تسخين الخبز المحمص

1. اختر مستوى التحميص، أدخل الخبز، أنزل العتلة واضغط على زرّ .
2. تضئّ اللمبة ، ويتلقّى الخبز المحمص دفقة حرارية قصيرة.
- يُسخن الخبز العادي فقط بدون زبدة.

مدفئة الكعك

- لا تستخدم مدفئة الكعك لتدفئة الكعك المجمّد أو الكعك المغطى بالزبد أو الكعك المغلف أو المتلجج أو المحشو.
1. ضع مدفئة الكعك على رأس المحمصة مع جعل القدمين داخل الفتحة.
 2. ضع مدفئة الكعك على رأس المحمصة.
 3. اضبط مستوى الإنضاج على 1 ثم قم بخفض الذراع.
- أخرج مدفئة الكعك قبل استخدام المحمصة بشكل طبيعي.

العناية والصيانة

1. افصل الجهاز عن التيار الكهربائي واتركه يبرد.
 2. أمسك المقبض الموجود على جانب اللوح الزجاجي الداخلي وأخرجه من الدليل.
 3. قم بمسح جميع الأسطح بقطعة قماش مبللة.
 4. يمكنك غسل اللوح الزجاجي الداخلي في الرف العلوي لغسالة صحن.
 5. وعند إعادة اللوح الزجاجي الداخلي إلى مكانه، يجب أن يواجه السهم ➡ الواجهة.
 6. حرك اللوح الزجاجي الداخلي بالكامل في الدليل.
 7. لن يعمل الجهاز إلا إذا تم إدخال اللوح الزجاجي الداخلي بالكامل.
 8. ويجب أن يبرز المقبض ➡ فقط.
 9. يمكنك غسل الملاقط في سلة السكاكين بغسالة صحن.
 10. أعدّها إلى مكانها في الفراغ الموجود في الجانب الأيسر للجهاز.
- وإذا كنت تستخدم غسالة صحن، فسوف تؤثر البيئة القاسية داخل غسالة الصحن على التشطيبات السطحية.
 - يجب أن يكون التلف ظاهري فقط ولا يؤثر على عمل الجهاز.

إعادة التدوير



لتجنب المشاكل البيئية والصحية الناجمة عن المواد الخطرة، يجب عدم التخلص من الأجهزة، والبطاريات القابلة لإعادة الشحن والبطاريات غير القابلة لإعادة الشحن التي تحمل علامة واحدة من هذه الرموز مع نفايات البلدية غير المصنفة. يجب دائماً التخلص من المنتجات الكهربائية والإلكترونية، وكذلك إذا أمكن، البطاريات القابلة لإعادة الشحن وغير القابلة لإعادة الشحن، في نقطة رسمية مناسبة لإعادة التدوير/تجميع المخلفات.

